魔法龍術士

年輕龍術士馬傑爾
跟七個小幼龍的魔幻樂園
就此開幕！

魔法龍術士

AYUMA ISURUGI

石動鮎魔

1

魔法龍術士
Corseltel is a country protected by mountains and valleys where mystic beasts and dragons live
The only humans living there are Dragon Mages
A Dragon Mage is one who can turn fire, water, earth, wind, wood light and dark dragons' powers into their own and control them
Although a Dragon Mage can obtain powers from a dragon but
they also need to care for and protect the weak baby dragons

魔法龍術士

CONTENTS 1

第１話～柯謝爾德的龍術士～ 5
Chapter 1 ~ The Dragon Mage of Corseltel
第２話～春天花開～ 29
Chapter 2 ~ Flowers Blooming in Spring
第３話～實習龍術士～ 53
Chapter 3 ~ The Trainee Dragon Mage
第４話～看家冒險記～ 79
Chapter 4 ~ The Adventure of Looking After the Home
第５話～早冬的來訪者～ 103
Chapter 5 ~ The Early Visitor of Winter
第６話～風的龍術士～ 127
Chapter 6 ~ The Dragon Mage of Wind
第７話～大地的選擇～ 151
Chapter 7 ~ The Choice of the Land
番外篇①～土中的安特特～ 175
Omake 1 ~ The Antete Living Underground
番外篇②～跳舞的精靈夜晚～ 185
Omake 2 ~ The Night of the Spirit s Dance
後記 192

第1話
～柯謝爾德的龍術士～

Dragon baby sitter
A Dragon Mage's job is a very tiring one

Dragon Mage Maciel

Kata!
Hata!
Sata!

Because of this reason, Dragon Mages have another name The Dragon Babysitter

Dark dragon
Nata

Water dragon
Mata

Light dragon
Kata

Earth dragon
Ata

Fire dragon
Hata

Wood dragon
Tata

Wind dragon
Sata

Marciel

Go, tidy up a bit.

But they also take the job of the doctor of residents of Corseltel

I'll get it ready immediately

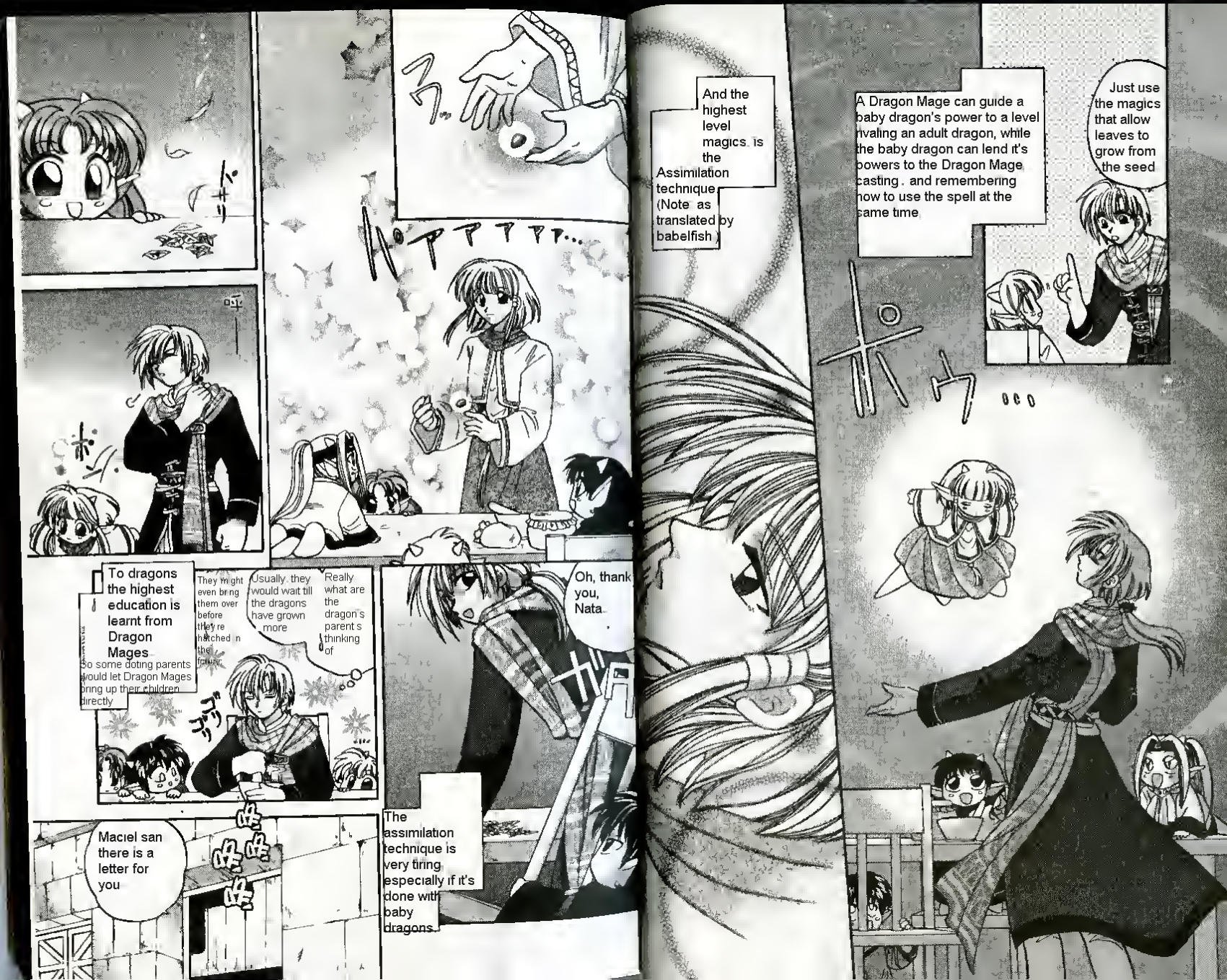
Ah, you need the backache medicine

Although it can be compared to looking after children

Keep all utensels after eating! Don't leave them lying around!

Although when dragons are young, they already have the powers of a grown dragon, they can't utilise it fully due to lack of training

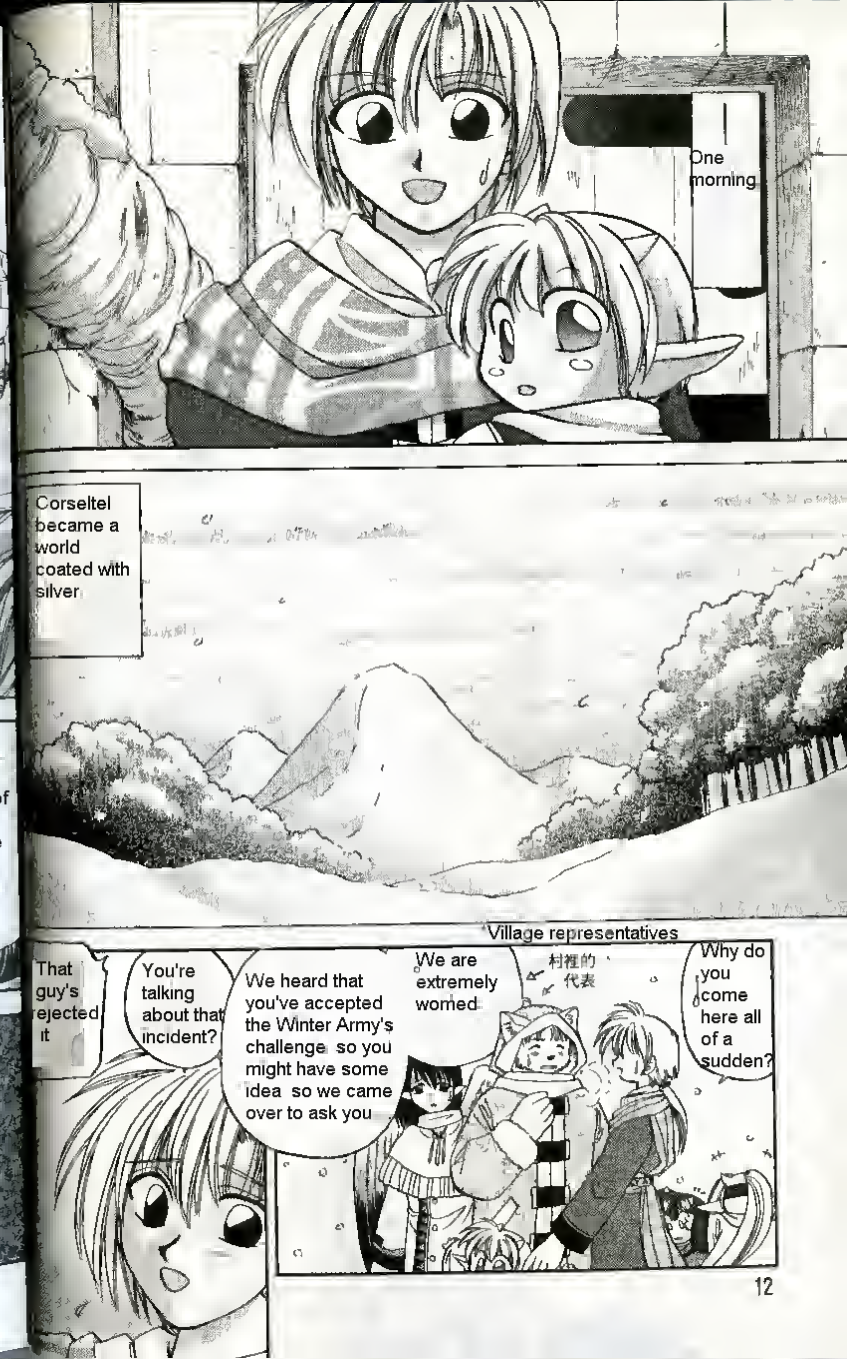
Kata I need to use dragon magics to make some herbs please help me-call Tata over


Just use the magics that allow leaves to grow from the seed
A Dragon Mage can guide a baby dragon's power to a level rivaling an adult dragon, while the baby dragon can lend it's powers to the Dragon Mage casting . and remembering how to use the spell at the same time
And the highest level magics is the Assimilation technique (Note as translated by babelfish)
Oh, thank you, Nata
The assimilation technique is very tiring especially if it's done with baby dragons
To dragons the highest education is learnt from Dragon Mages
So some doting parents would let Dragon Mages bring up their children directly
They might even bring them over before they're hatched in the future
Usually they would wait till the dragons have grown more
Really what are the dragon's parent's thinking of
Maciel san there is a letter for you

What what about your backache medicine-----
I have to tell the rest quick!
The last time was around 10 years ago
What is this!?!
So as Corseltel's strongest Dragon Mage please have a match with our representative...
Is that a challenge letter from the Winter army? I can still remember it
And your backache
*That's so embarrassing
And what gauge is used to determine the strongest
Just can't stand it, my baby dragons are too young to battle
After that, a few days passed
Nevermind just reject it first..

I don't know why, but it's getting cold all of a sudden, maybe winter is nearing
Good morning and thank you
*Please stamp here
Who sent it?
The winter is arriving this year
Because this year, we, the Snow army, has chosen to stay in Corseltel-----
挑戰書
*To Maciel san from Corseltel
A challenge letter
From the Winter Army

I am Kashi, the leader of the Winter Army's Mosahanbo squad
Because the dragon sitter has forfeited the challenge, so we have the right to stay here.
*Ha ha ha
哈哈哈
Yes, so start by bringing some good foods for us!
This winter the residents of Corseltel would have to listen to my orders.
That isn't what you really mean.


One morning
Corseltel became a world coated with silver.
Village representatives
That guy's ejected it
You're talking about that incident?
We heard that you've accepted the Winter Army's challenge, so you might have some idea, so we came over to ask you
We are extremely worried.
村裡的代表
Why do you come here all of a sudden?

Dragon magics is the lending and controlling of a dragon's magics
I don't want to use these children's powers for useless combat
The reason that I've rejected your challenge haven't you heard it from the Snow Army?
You said "for my own good", so it means you are willing to accpet my challenge!
Huh ?
I heard from the elders, the Winter Army are not those without reason
If this is your own egolistic act, for your own good, please stop it
If you want to challenge me only, I'll accept it. But I'm pretty weak
"And I don't have much strength
If you are really the strongest Dragon Mage in Corseltel, then you should have no trouble stopping me!
Since that has got nothing to do with me!
Then there's no meaning to it anymore!
Although the general would be choosing other candidates, it wouldn't matter. Just as long as I keep on winning the general would have nothing to say!
Challenging a strong fellow and winning, is the first step to letting everyone see my real strength!
The way he's acting is called "pride", you better not learn it
Hey hey! This is not the time to be teaching baby dragons!

Oh? Finally?!
Sata !
Thinking of it.....
Waoh !
A reversed wind !?
哈哈哈哈
Waah !
That's so trouble some.
Can you think of something to do?
Marciel, if this continues on, Corseltel will be covered with snow!

魔法龍術士

石動鮎魔
AYUMA ISURUGI

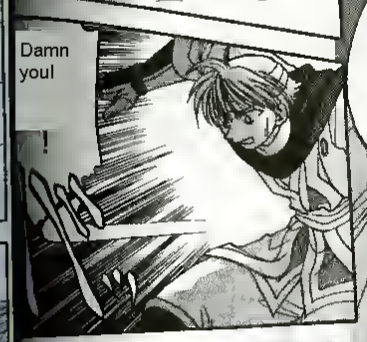
譯/陳野翔

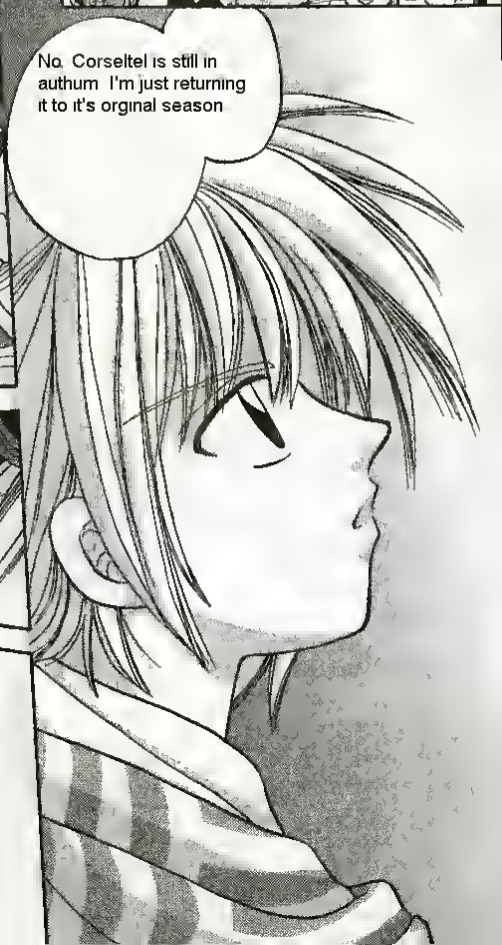
1

BOYS 正式授權台灣中文版

The snow is melting!
Come here Hata!

Maciel, are you going to defeat them all?
The blizzard stopped !!!

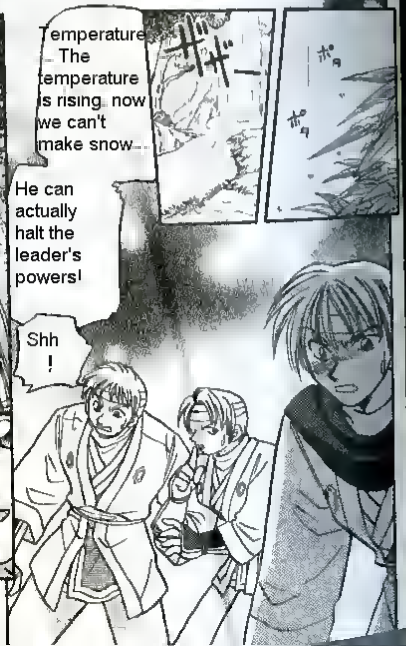

Damn you!
!


No, Corseltel is still in authum I'm just returning it to it's orginal season

再下雪一次!
ハラ
?

Mata a lot of water would be coming guide the waters to streams

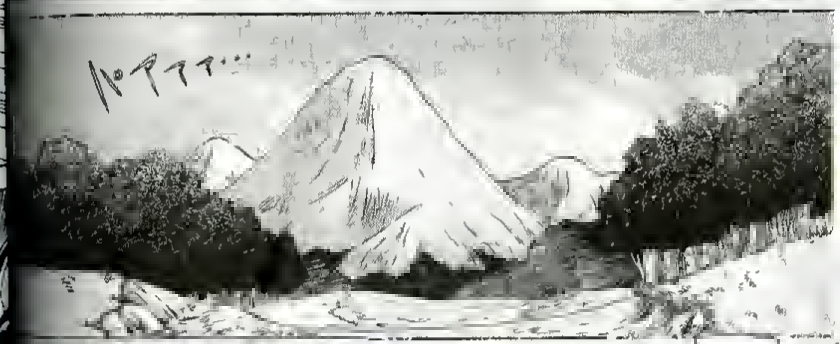
Baka!
With this much water the place will flood----

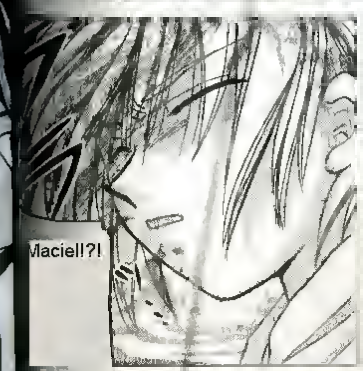

Temperature... The temperature is rising now we can't make snow...
He can actually halt the leader's powers!
Shh !

To use magics continuosly it very tiring
But if I don't solve this at one go, he will never admit defeat..
How can I admit defeat!!!
But I am also the Snow Army's representative !
Next the soil would be wet we have to deal with the soil...
Ata it's up to you...
Nata Kata, what is it?
What? The casting suddenly stopped
Huh?
?
Ha ha so this is the person chosen by the army
A land just covered by wint
ctually reverted to it's uthum look!

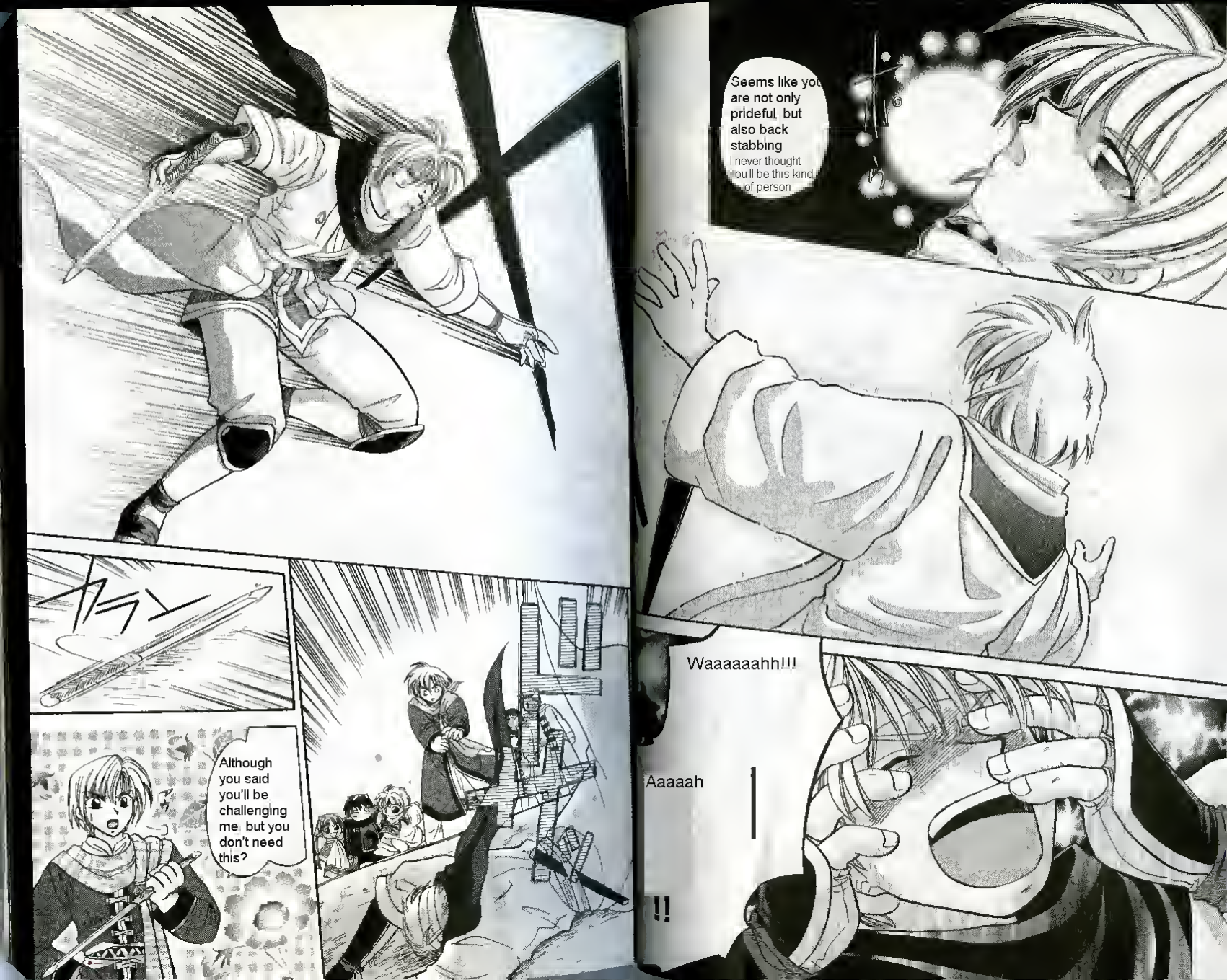
Now's my chance!
What !?

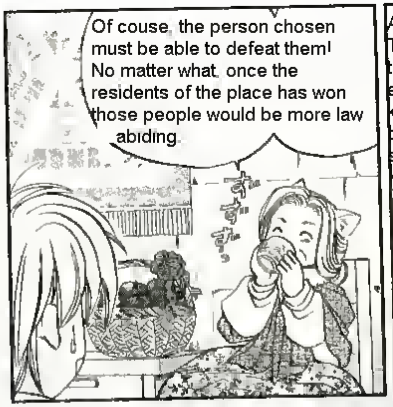
But it seems quite tiring
He's continuing ?
Wait till I see any opening, then I'll...

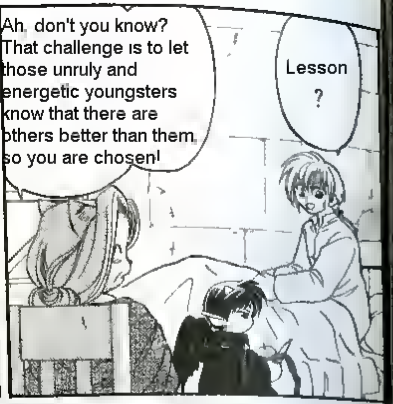



Maciell?!

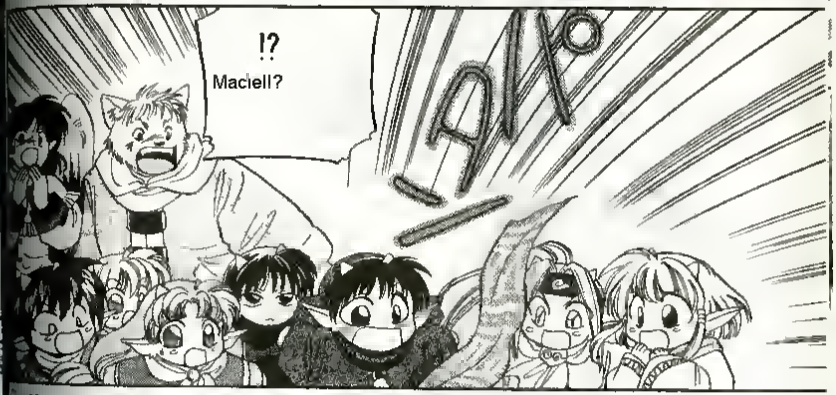
That's great! It's back to normal!


Seems like you are not only prideful, but also back stabbing
I never thought you'll be this kind of person
Waaaaaahh!!!
Aaaaah
!!
カラン
Although you said you'll be challenging me, but you don't need this?


Of couse, the person chosen must be able to defeat them!
No matter what, once the residents of the place has won those people would be more law abiding.

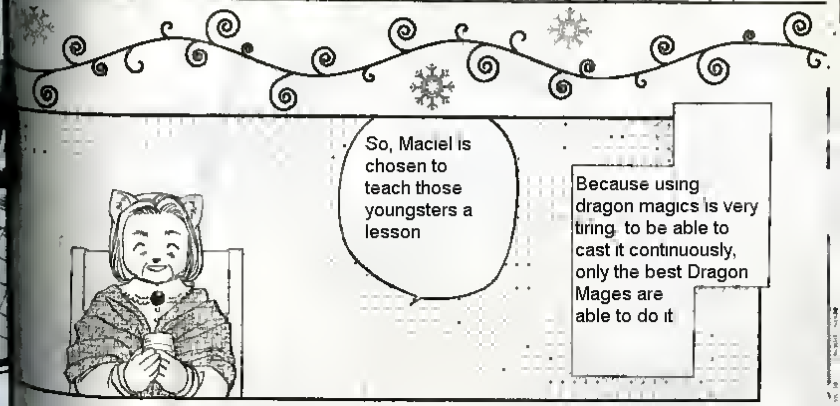

Ah, don't you know? That challenge is to let those unruly and energetic youngsters know that there are others better than them, so you are chosen!
Lesson ?

If they said it earlier, I might have some mercy on them...
哈哈...
I heard that you've defeat them, seems like this year's winter would be peaceful.
That's great, that's great!
Although it's a pity I didn't see it



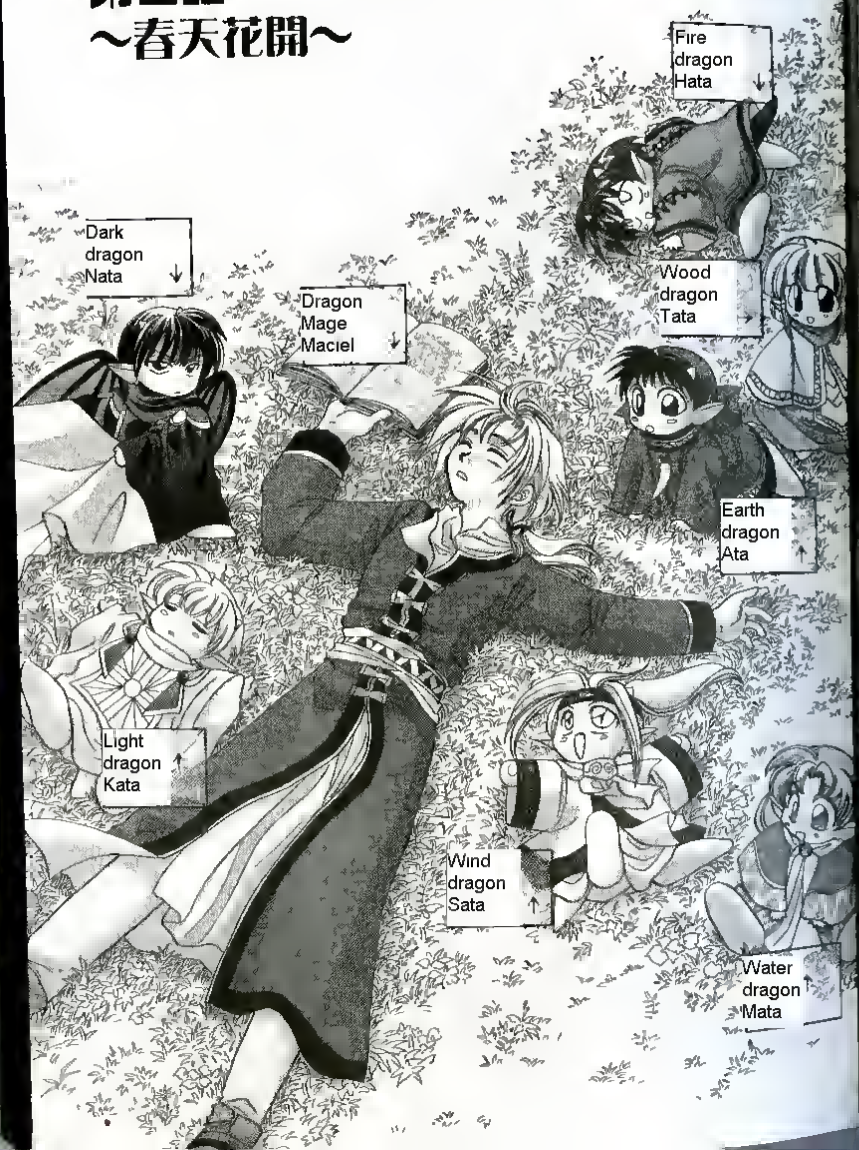
*Present from visitor

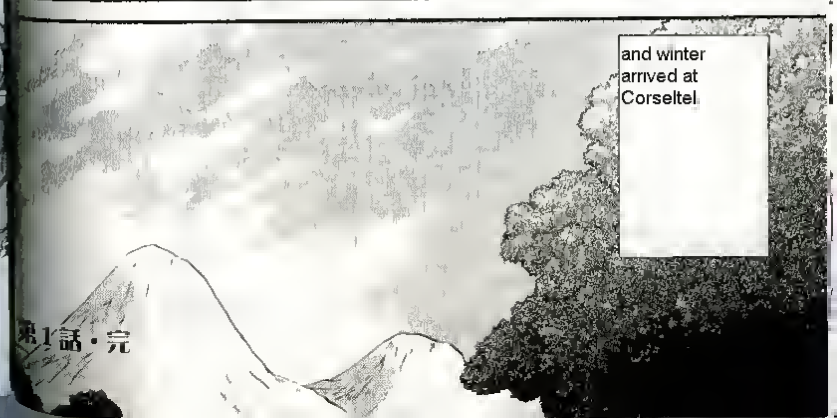
If he still wants to fight the next time, at least wait till the dragons grow up. If they know how to use spells on their own, it'll be easier on me.
They shouldn't be staying in Corseltel the next year...
I will win the next year!
Leader of the Mosahanbo squad Kashi
I'm feeling a bit uneasy


So, Maciel is chosen to teach those youngsters a lesson
Because using dragon magics is very tiring, to be able to cast it continuously, only the best Dragon Mages are able to do it

Chapter 2
The flowers blooming in spring

第2話
～春天花開～

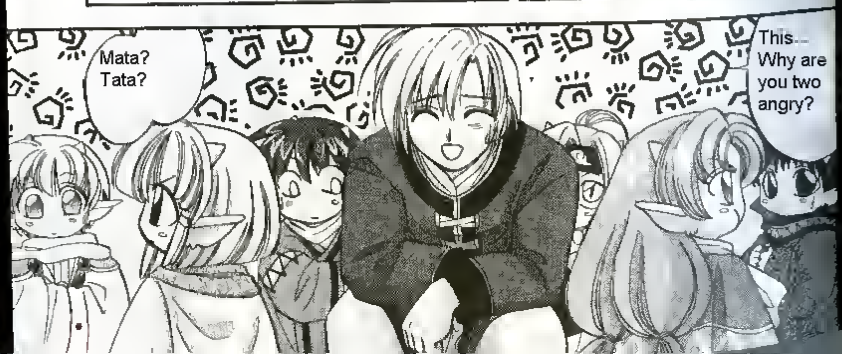


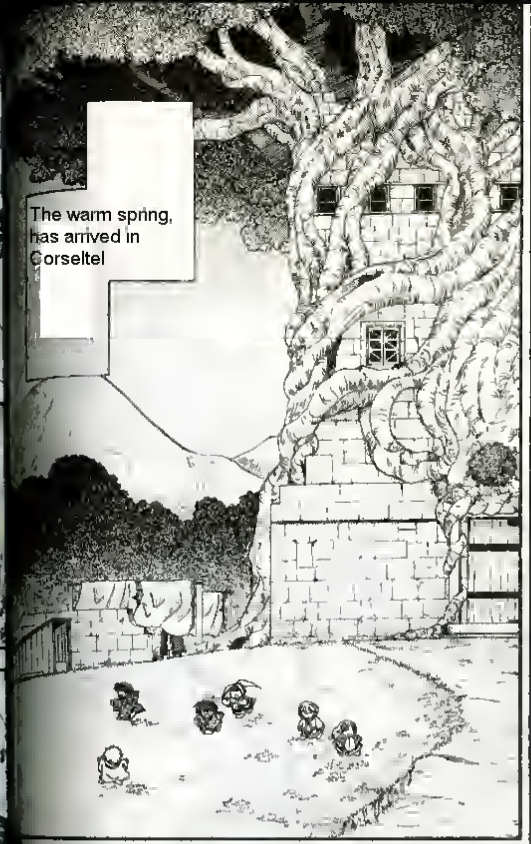


Nata, the weather today's not bad, lets all go out for a picnic.
I've finished washing the clothes.

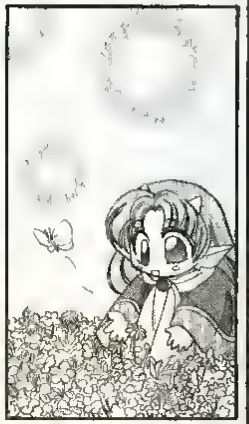
不來
生氣

Hata Sata, what's wrong?


Mata? Tata?
This... Why are you two angry?


The warm spring, has arrived in Corseltel

氣

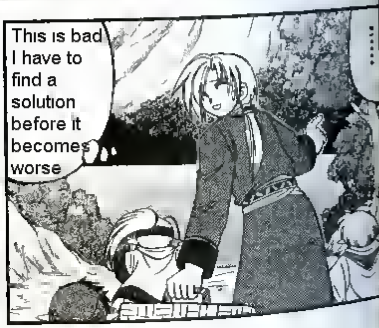


Spring is here

つーん

瑪達，塔達，妳們看！
庫拉格山映在湖面上，很漂亮哦！

Hey, dragon sitter!
This voice
!


This is bad I have to find a solution before it becomes worse
……

water dragon
Can't we make a flower ring? I did help to water the plants everyday.
木龍

Wood dragon
Hmm? Mata wants to pluck off the flowers' that had just bloomed?
木龍

For Dragon Mage Maciel, his job is similiar to looking after children.
Today is also the same
This is bad Both are not wrong too

*Nata has already prepared everything.
Let's go and have some fun instead.
部達都準備好了♪
Oh! I said I wanted to do for a picnic!
哇——

Nata?
トン

I'm not wearing the army's uniform! If there are fights while on holiday, I'll be punished by the general, so you don't need to suspect me
I'm on holiday! In spring, the Winter Army is on holiday, so I'm here to have fun
Then what are you doing here? It's already spring!
The view is better there, let's go
Hey, wait don't go!
You're going for a trek today? You are still the same. I can't tell if you are a dragon sitter or a Dragon Mage
It's him! The leader of the Mosahanbo squard, Kashi!
I'm not fighting you today
There's no need to run
*Blush
臉紅
……
*glance
看
Although I can't pick any fights with you right now, but I can use this chance to get closer to you.
And find out the weakness of dragon magics!
He's so easy to trick
That's right that's right you can relax and go have fun
Yeah, that would be good
Sigh, never mind, no harm's done
Hey I'm not your student
That is what you should be doing!
Then don't keep floating in the sky, come down and talk! It's very rude of you!

It's different from the last time! I have to go take a look!
Coher ence techni ue!?!
カシ
This what are you doing here!
わっ!!
アアアア
This way I'll surely win the next winter!!!
Huh ?
We'll use the coherence technique (Also from Babelfish)
This can also be used for practise but it's not the assimilation technique
yes we'll use dragon magics to play.

You've got it all wrong!!!
The rest I don't dare to say, but I'm not planning to kidnap your dargons!
You said the "rest"... So it means you have other plans !?!
Ah...
You never trusted me from the start
Isn't that the Dragon Mage Maciel?
Never mind since you're already suspecting me there's nothing I can do.
Sigh exposed
This
Are you planning to kidnap...
Oh no I didn't get to see how the spell was cast...
Though it was quite beautiful...
What!?
Nata what's wrong?
!?
Mata! Kashi what are you thinking of doing to Mata!?!
Huh? Ahh This?

To get out of their own country when it's not their season is life risking!
Unless it's a good reason, nothing is impossible!!
It's not!
I said it was a misunder-standing
wait a minute
We heard something about kidnap
Because the pond's shining so we came to see what's wrong
ひらり
Spring... Spring Army!? They are also staying in Corseltell?
Ah... It's the Spring Army's Chunfung squard!
*Huh!? Huh!?
Kashi risked his life just to come out and play
Nata is saying after such a risk and losing he should be very disatisfied
Just leave it to us! We'll catch and punish him!
That... There seems to be some misunder-standing
Oh, that guy much be planning the kidnap!
*Huh!?
Damn!
Why are the Winter people here in spring!
Ah! That guy's from the Winter Army!
哼!?
哼!?

Huh? You can find Kashi's location?
Once they started arguing, I getting more pessimistic
Nata is thinking that is their nature
So the fight hasn't been resolved
I have to apologize to Kashi for the misunderstanding
Yup, that's it! To a dark dragon finding stuff hiding in the darkness is easy. So if we find Kashi before the Spring Army, then we can explain it
Even if I try to look on the bright side, I can't see anything
Sigh, is it alright to let me look after 7 baby dragons? The more I think, the less confidence I have
Huh? You're telling me not to worry so much? I'm too nice a person?
I don't think so

Where is that winter guy!!!
No~~~~~
I'm afraid of the dark!!~
Oh no. what happened!
Why did it turn so dark!
I'll go off for a while to find Kashi, you all wait here for me.
Found him!
Get ready for this!
Oh no!
Damn it!
I'm saved

We need to be the baby dragons' role models, so we can't do that to you.
He knew it! This kid knew all about it!
注視
It's alright.
That means he didn't realise my motive.
Your educating has already been very successful the baby dragons have seen it.
What ?
Because I misunderstood your intentions I thought you were here to stir up trouble.
Don't say that I'm the one in the wrong.
In the end I'm saved by you... I owe you one now.
And I was here to find his weakness.
I'm so sorry about it...

Who cares if it's summer or spring. I won't be risking my life
So the Spring Army said that? I'm telling you I'm the leader of the Mosahanbo squard, not some normal soldier
What does Maciel wants to learn from me?
He is already very strong..
Nata, Tata what is it?
No thanks.
So how? Want to see me summon a blizzard?
Huh ?
But Kashi is confident in whatever you do. seems like I have to learn from you
Come, let's try!
You want to use the coherence technique? That is what you want to do? That's good.
Coherence technique?
Is it?
It is, even I..

有點
自豪
And, I can combine up to 7 dragons' powers at one go!
Although it doesn't release as much power as the assimilation technique, but it can combine different powers for different uses, though larger combinations would be tiring.
ぷるっ
ぽん
ポ
*Confidence?
自信?
Where is his weakness!?
Does that mean I gave him confidence!?
Then let's make flower rings.
This... How can it be like this? Just now he was very dispirited, but he's so confident in a sudden
Nata is worried that this will bring bad influence
This is a kind of dragon magic that combines 2 or more dragons' powers.
Hey, the coherence technique
Now, we can make flower rings. That's great!
Flower, the flower regrew!?

第3話
～實習龍術士～

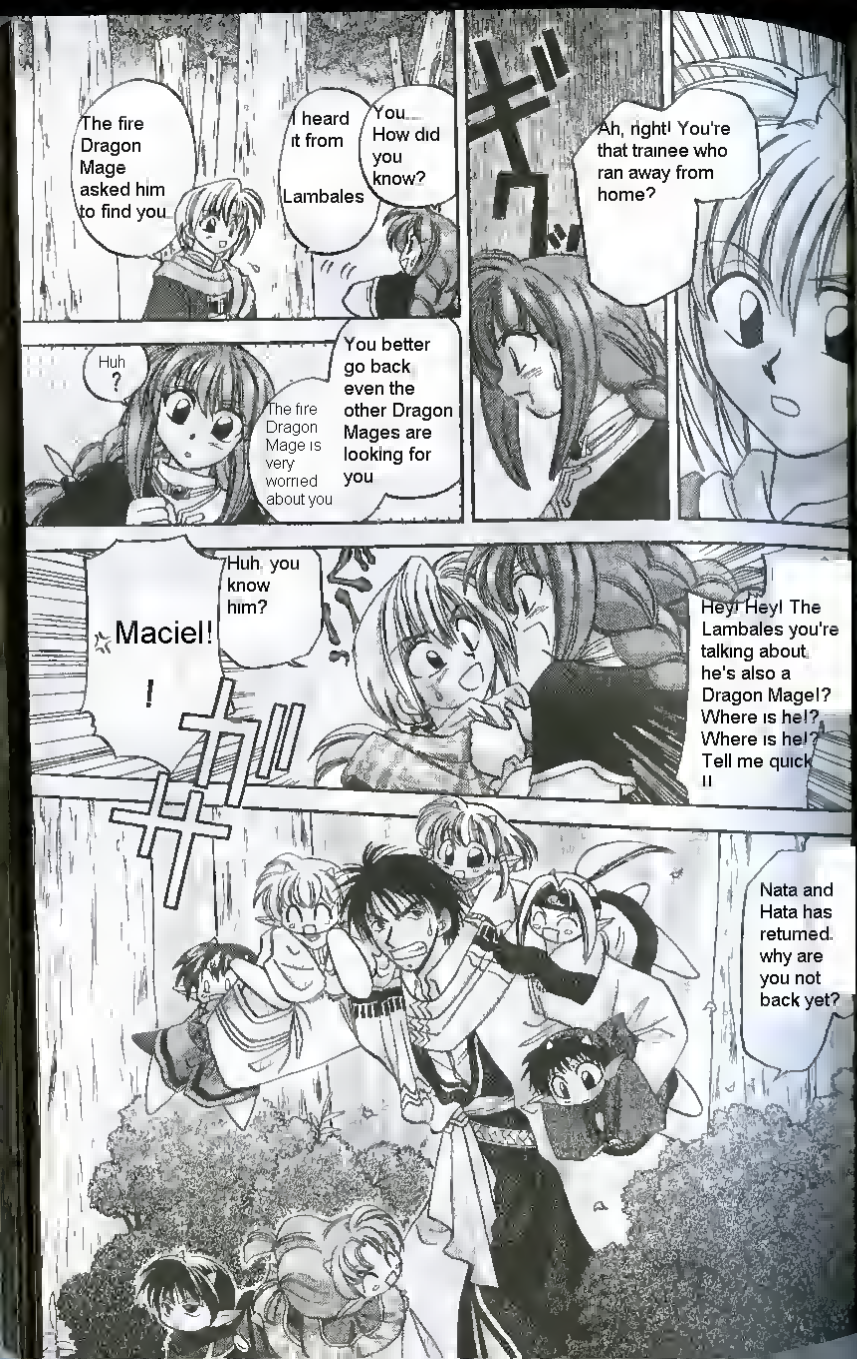
Chapter 3
The Dragon Mage Trainee

I... I heard that earth dragons are the dragons of wisdom. Isn't this good, it's more relaxing.
About my dragons, you have to listen to me!! They are so mean! Just because the earth dragons are smart, even if they don't know much, just teaching them a bit and they can learn on their own and told me, their teacher, to step aside----
You all are so close Macrel you have become a great dragon sitter!
Saying this you always leave your baby dragons at home, is it alright?
One of the is an expert in researching earth dragon magics, Lambales.
Corseltel has 8 Dragon Mages.
Hi everyone
I admire him.
That's right!! Just because of that, so I can go out freely
Though I'm a bit angry
Lambales!
Welcome, is there a problem?
Yes, I need your help.
Because she had the gift of fire, so she went to the fire Dragon Mage
However, she didn't get along well with the fire dragons.
A new Dragon Mage trainee!?
Actually, around 10 days ago, there's a new Dragon Mage trainee from outside Corseltel.
Nata, everyone is playing nearby, look a lookout for them.
So she ran away from home.
That was a few days ago.

WHAT!?
I've never seen the trainee, so I can't use dark dragon's magic.
If I've never seen her face, even if using dark dragon's magics she can't be found. Don't you know it?
I'm saying, Lambales
But the dark Dragon Mage's home is too far, so I came here. In Corseltel with a person who can use all 7 dragons' magics is so useful. Maciel, it's all up to you.
*Aren't you the wisdom dragon's mage
Ah--- Lambales, you don't need to be so dispirited!
Didn't play hide and seek
Oh I'm sor
Hey!
If anything happens, it would be bad.
Yes, because that person is not familiar to Corseltel.
Then we have to find her quick
たっ たっ たっ
dark dragon's magic of "Seeking lost objects"
Hu
So that's it. The fire Dragon Mage wants me to find that trainee. But Corseltel is so big. I really have no clue. So I thought of using the
Hey, bro, let's return to the main topic?
O... Ok.
They are playing hide and seek, Hata is IT.

So what am I here for!?
Everyone gather here---
I'm hoping everyone would stay at home Before Nata returns, everyone...
Because I'm going out to help Lambales,
Maciel !?
I'll go and find them!! Lambales help me look after everyone!!
And Hata is not here too.
Nata is missing!?
huh ?

Just now, a kid nearly dropped down. It shocked me. Is this area a good place to play?
Really, what are they thinking
Nata---!! Hata---!!
That can't be!
Straight ahead there's a cliff. what if they fall down
What to do, can't find them
Nata! Hata! Where are you?
They should have gone home. I think I missed them
Phew luckily
Hey, wait a minute!!
Another kid run to save him, then they went towards that direction.
A kid
Wait a minute!!
Woah! He He's alright!!
Where is that kid!? What happened!? Is he alright!?
That side's a cliff!! Why are you running so fast!? You want to jump down!?
Huh?


The fire Dragon Mage asked him to find you
I heard it from Lambales
You... How did you know?
Ah, right! You're that trainee who ran away from home?
Huh ?
The fire Dragon Mage is very worried about you
You better go back even the other Dragon Mages are looking for you
Maciel! !
Huh. you know him?
Hey! Hey! The Lambales you're talking about, he's also a Dragon Mage!? Where is he!? Where is he!? Tell me quick !!
Nata and Hata has returned. why are you not back yet?

Do you know where is the home of the greatest Dragon Mage in Corseltel?
Huh ?
I heard he is living nearby. but I'm lost a bit
You want to be his deciple
That is the one with the gift of 7 dragons, who used his power to protect Corseltel from the ravages of the Winter Army, the legendary Dragon Mage!!
Me I want to be his disciple ♪
Huh ? ♪

Agrina, if you want to be a Dragon Mage because you have to draw the powers from a suitable dragon, so it's best if you learn from a more suitable Dragon Mage
AH
Maci-
.....
哈哈哈哈
The Dragon Mage you're talking about is this---
!!
I'm a Dragon Mage but I'm a earth Dragon Mage researching earth dragons
*Cough cough cough
No! Those baby dragons are fooling with me, they never treat me seriously!!
About this...
*Stamp stamp
I know it.
Ok. That please calm down
You don't need to stamp your feet
Isn't the strongest Dragon Mage in Corseltel able to subdue any kind of dragons!? If I become his disciple, then those baby dragons won't dare to---
跺腳 跺腳
7 kinds of baby dragons!
I'm sorry, and that is already resolved---
Ha ha
Huh?
1,
2,
3,
What is there to be happy about--- I am the one asking you for help---
That's great! And cool! Lambales has such great strength!!
Clap clap
好了 大拿大 拍手 拍手
*Everyone, that's good
I'm Agrina!!
So you are the strongest Dragon Mage in Corseltel!?
So you left home for this reason? Then how come I heard that you ran away after arguing with the baby dragons...
Ah!
She is that trainee who ran away from home
Huh ?
Since I want to become a Dragon Mage who's able to utilise all 7 kinds of dragon magics, please let me be your diciple ♡

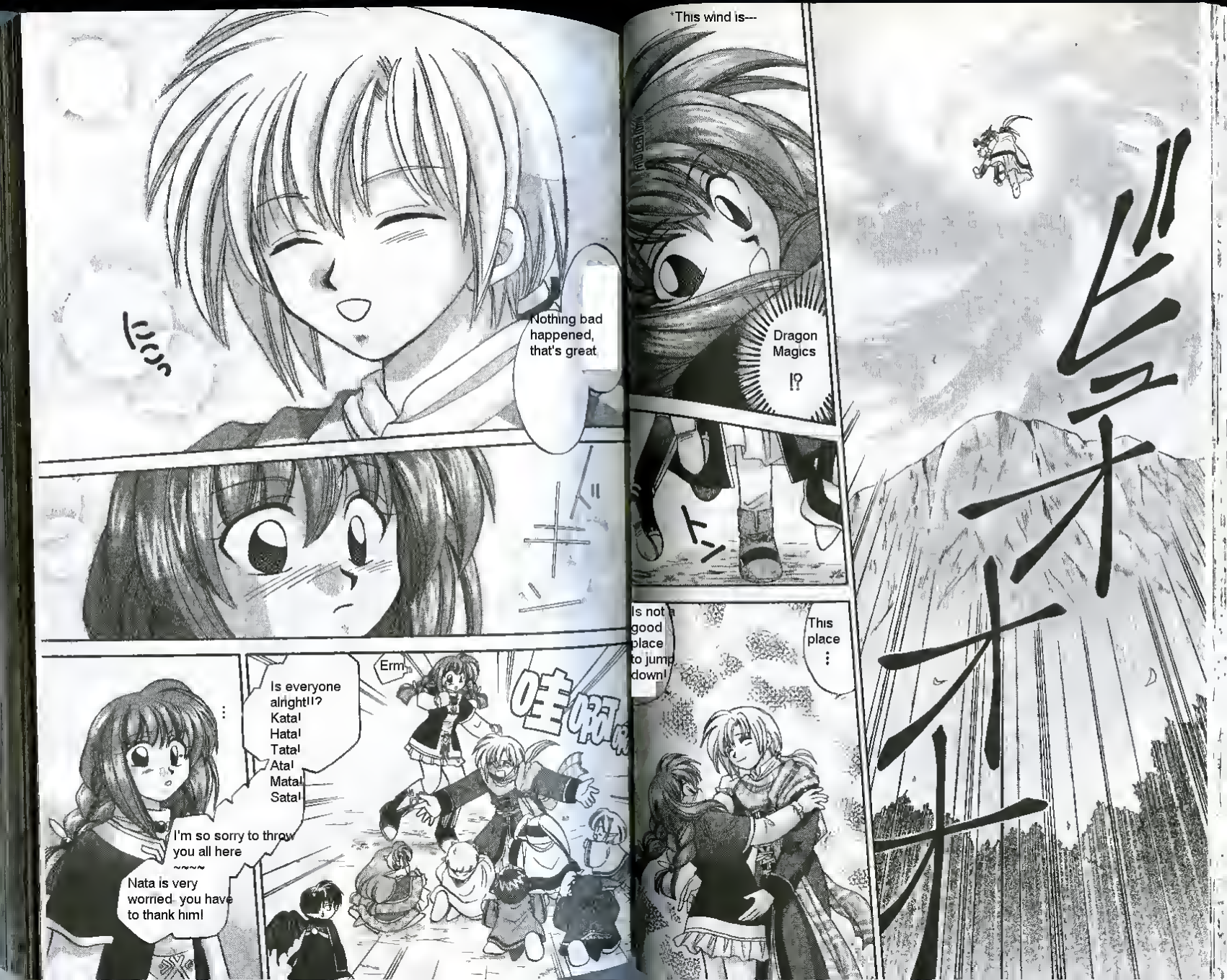
oh
呆～然
What the!!?
So, try your best! Ha ha ha ha ha
This is a good chance!?
!?
嗚～哇
Lambales!! What are you planning!!!

If you can find him somewhere in the forest with them
Those baby dragons they're left with me by the Dragon Mage you're saying
then I'll recommand you to him to be his diciple
What!?
!?

Having the gift of the fire dragons, she is a bit hot tempered so to let them understand each other would require time
And Hata is a rare mild tempered child Agrina should be able to communicate well with him
Or else she'll leave Corseltel immediately instead of coming to you
If anything happens, there's this guy
Cough
Nata
You actually left the baby dragons there! What if they lose their way!?
No problem! Calm down!
Don't worry, that won't happen
You only need to tell me. I'll bring you to find him. Hey, listen to me!
Why are you crying!! Is it because Lambales is not here?
えぇ〜ん
わぁぁ
But the trainee would need to let make them calm down!?
Didn't she lose her temper towards baby dragons before---
What if she mistreats them!!
Don't they play there often? Once they calm down they would return
Ah! You're a fire dragon right!? Do you know the way home?
Hey? I've seen you at the cliff
That girl doesn't hate dragons

The one who wants to cry should be me
Waah
I ask you... Would there really be a Dragon Mage there?
That is not alright!
He is absolutely no sense of direction!
Hata he...
But isn't Hata the only one who can bring them home!
any dragons would be glad to lend him their powers
That s so good — I want to become like him
To become the most popular Drag-n Mage to dragons
The fire dragons at home said, if it's Corseltel's number one Dragon Mage
But you are quite an obdient fire dragon are you like this since young?
Or is it Because you are the baby dragon of Corseltel's number one Dragon Mage?

That's it! If you look at the map, you should be able to find your home!?
The MAP!!! I brought a map!
What !
Yes... Who is that person?
After meeting him at the cliff, I looked at the map, then that Lambales appeared—
Ah ?
Damn it ... !?
ガラ…
Ah
!!
Sata!!! The assimilation technique!!
What ?


*This wind is---
Dragon Magics
!?
Is not a good place to jump down!
This place
Nothing bad happened, that's great
Erm...
Is everyone alright!!?
Kata!
Hata!
Tata!
Ata!
Mata!
Sata!
I'm so sorry to throw you all here
~~~~
Nata is very worried. you have to thank him!
~~~~

Of course it's possible!! It IS possible!
Huh
About this ?
Hey, without the gift of the 7 dragons is it possible to become a Dragon Mage like you?
You are the number one Dragon Mage in Corseltel right!
I don't know why but everyone calls me that.
Hm
Yes !
This person just to save me jumped down the cliff,
and the baby dragons lent him their powers without hesitating
Because I love dragons too!
*The dragons would be glad to lend their powers to the Dragon Mage
龍族們都會很高興的把力量借給那位龍術士。
最喜歡龍族了。
*He loves the dragons most
This is the number one Dragon Mage in Corselte!
Hata will be waiting for you
Come back to play sometime !
Argina!
What!? You are going home? What happened?
Those fire dragon brats just wait till I go home and teach them a lesson!!

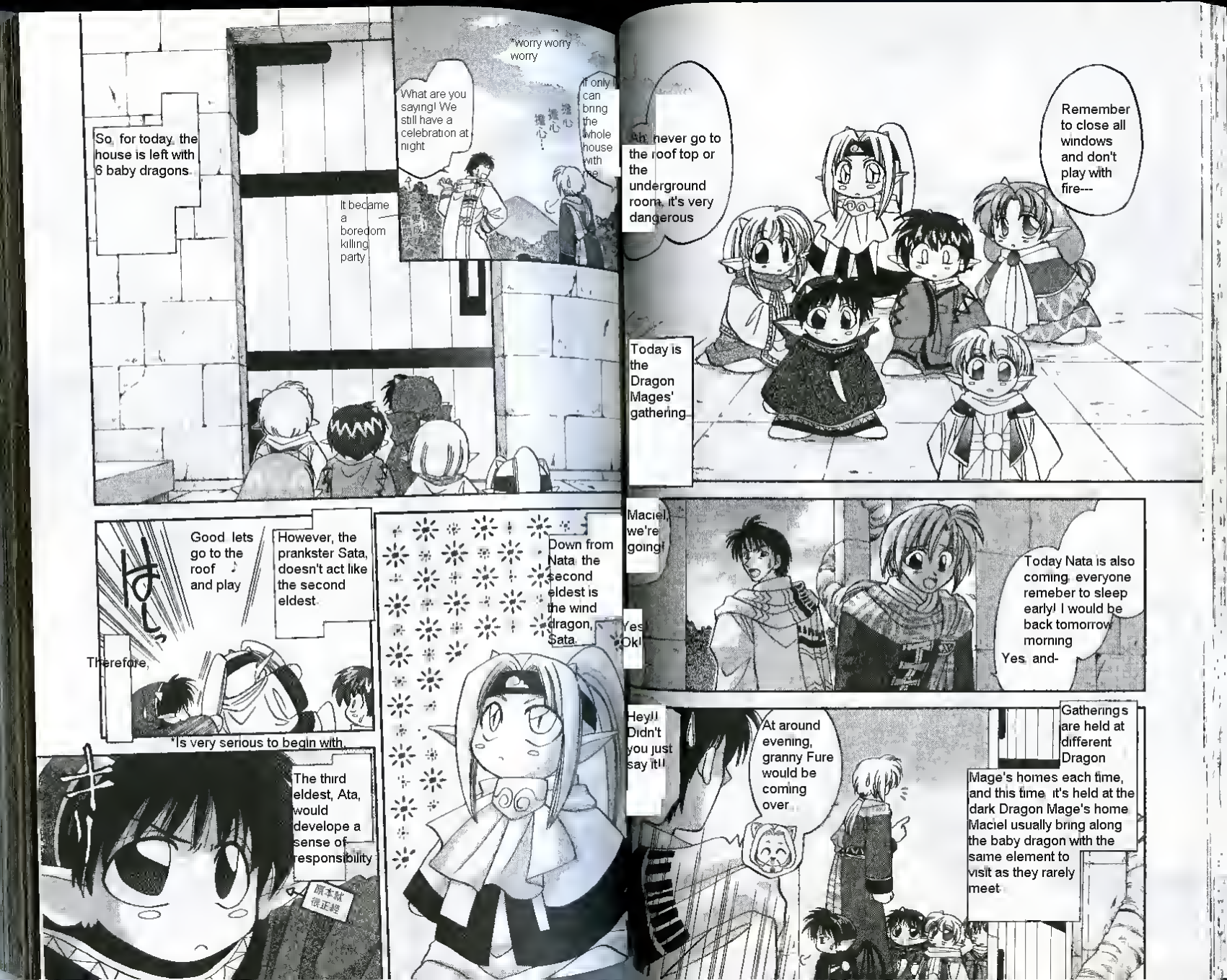
Chapter 4
The adventure at home

第4話
～看家冒險記～

*Sigh

話・完

*They say if only teacher is Maciel it would be better


So, for today, the house is left with 6 baby dragons
*worry worry worry
What are you saying! We still have a celebration at night
If only I can bring the whole house with me
擔心
擔心...
It became a boredom killing party
Ah, never go to the roof top or the underground room, it's very dangerous
Remember to close all windows and don't play with fire---
Today is the Dragon Mages' gathering
Maciel, we're going!
Yes! Ok!
Today Nata is also coming, everyone remeber to sleep early! I would be back tomorrow morning
Yes, and-
Good, lets go to the roof ♪ and play
However, the prankster Sata, doesn't act like the second eldest
Therefore,
*Is very serious to begin with,
Down from Nata, the second eldest is the wind dragon, Sata
The third eldest, Ata, would develope a sense of responsibility
Hey!! Didn't you just say it!!
At around evening, granny Fure would be coming over
Gatherings are held at different Dragon Mage's homes each time, and this time, it's held at the dark Dragon Mage's home. Maciel usually bring along the baby dragon with the same element to visit as they rarely meet

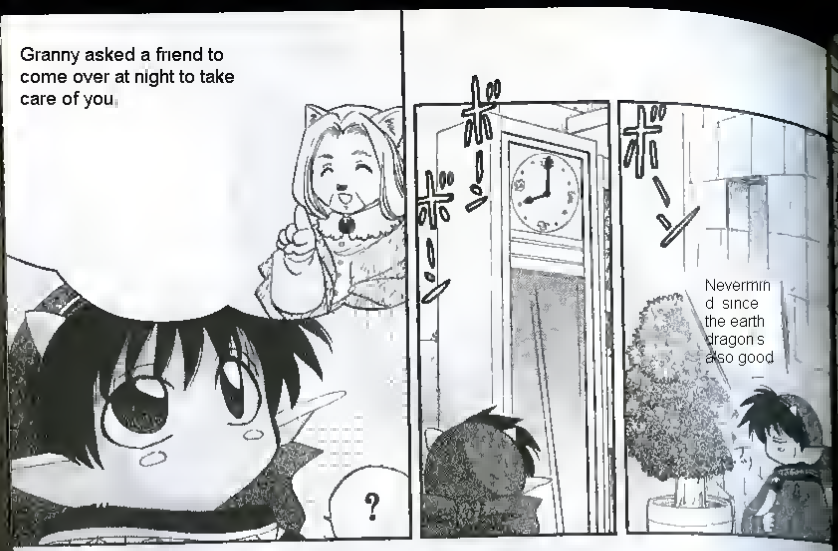
And this so called responsibility, would make a child grow faster.
*Waa~~
Trying very hard not to cry
!!
But much of the earth dragon's magics are not visible to the eye, even lesser for a baby dragon.
If you know the magnetic field, you won't loose your way, you can find stuff buried underground etc.
But because they have immense knowledge, they know how to deal with situations, and so are called the Dragons of Wisdom
Is thinking how to deal with the pranking
Nothing to do
No matter for what purpose, if he wants to do something, it will be easy to remember the dragon's magics. Sata can already use some small spells.
Hee hee~

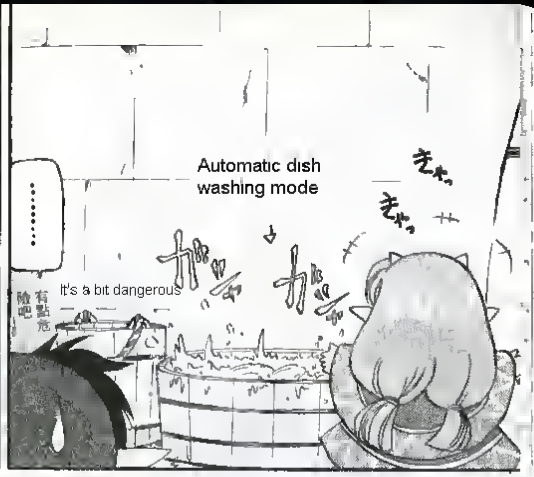
Heya, is everyone welcoming me? I'm so glad!
パタン
Hm, Ata what's wrong?
Granny came before the agreed time so you all were shocked? Oh, I'm sorry.
Ha ha ha
Ha ha ha
Ha ha ha
Ha ha ha
Is holdin g back his anger
*Knock knock
*Crash
強襲

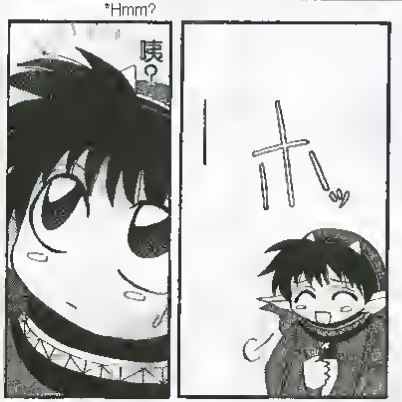
.....
Granny asked a friend to come look after you tonight before he comes, everyone be obdient and look after the home?
Nod nod
But granny has something important on I need to rush back soon
So I'll cook your dinner first you just warm it later
Actually Maciel asked me to look after you till bedtime,
Maciel and the baby dragon's house was built on an ancient ruin
Then I'll be going---
For their daily needs the first and the second floor is enough
Go, lets go to the underground room to play--
Bye bye

Although it is slow, everyone learnt how to accurately use dragon magics
It seems delicious
So the meat that granny Fure is warmed by Hata's fire dragon magics
It's overcooked already!!
Because Maciel said "not to play with fire"
If we play here then you have nothing to say!!
the third and fouth floor is a store room, and the baby dragons' playground
But the rooftop and the underground room is very dangerous, Maciel warned them many times that unless he is with them they mustn't enter those places
Anything that needs washing just pass to me!!

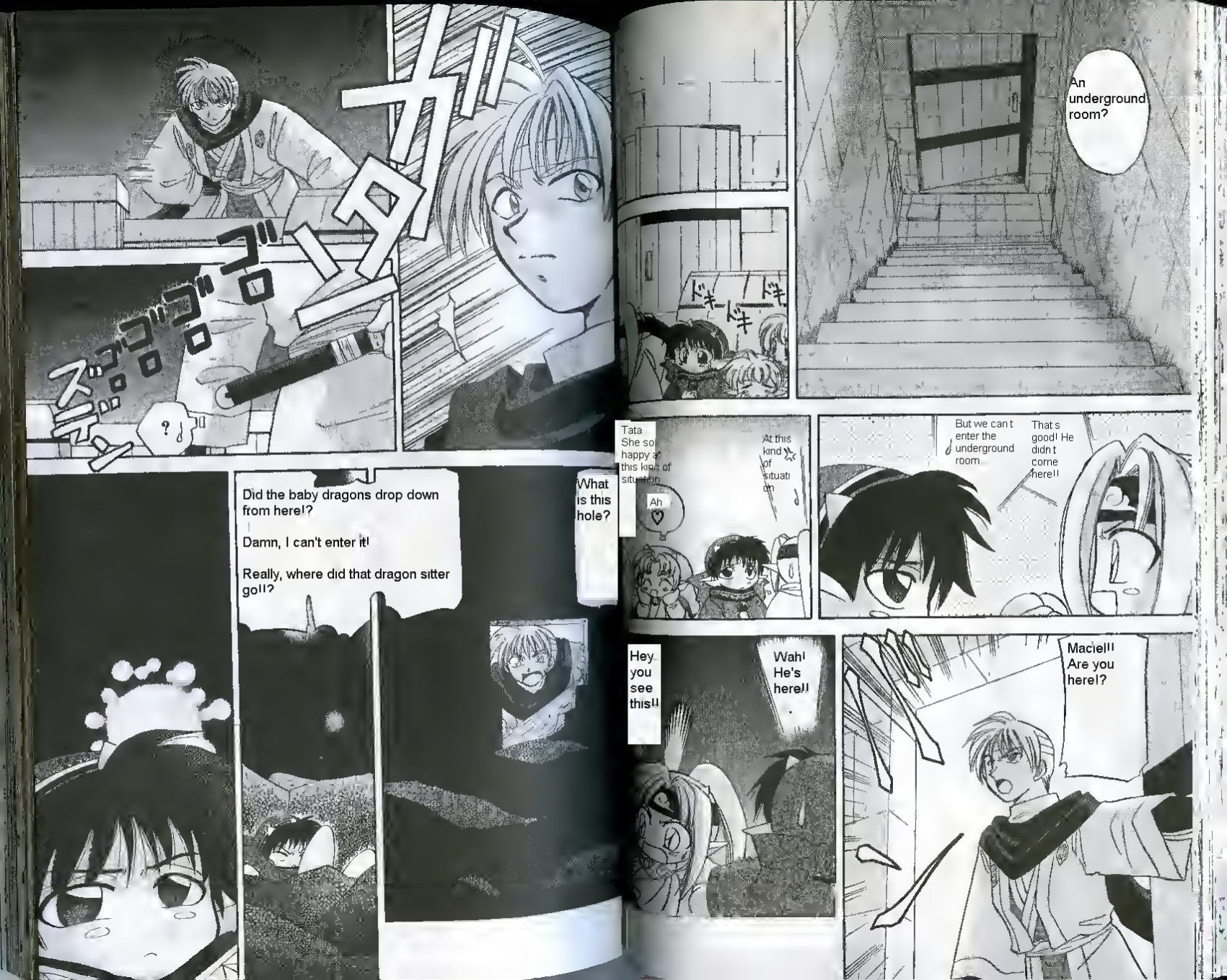
Granny asked a friend to come over at night to take care of you.





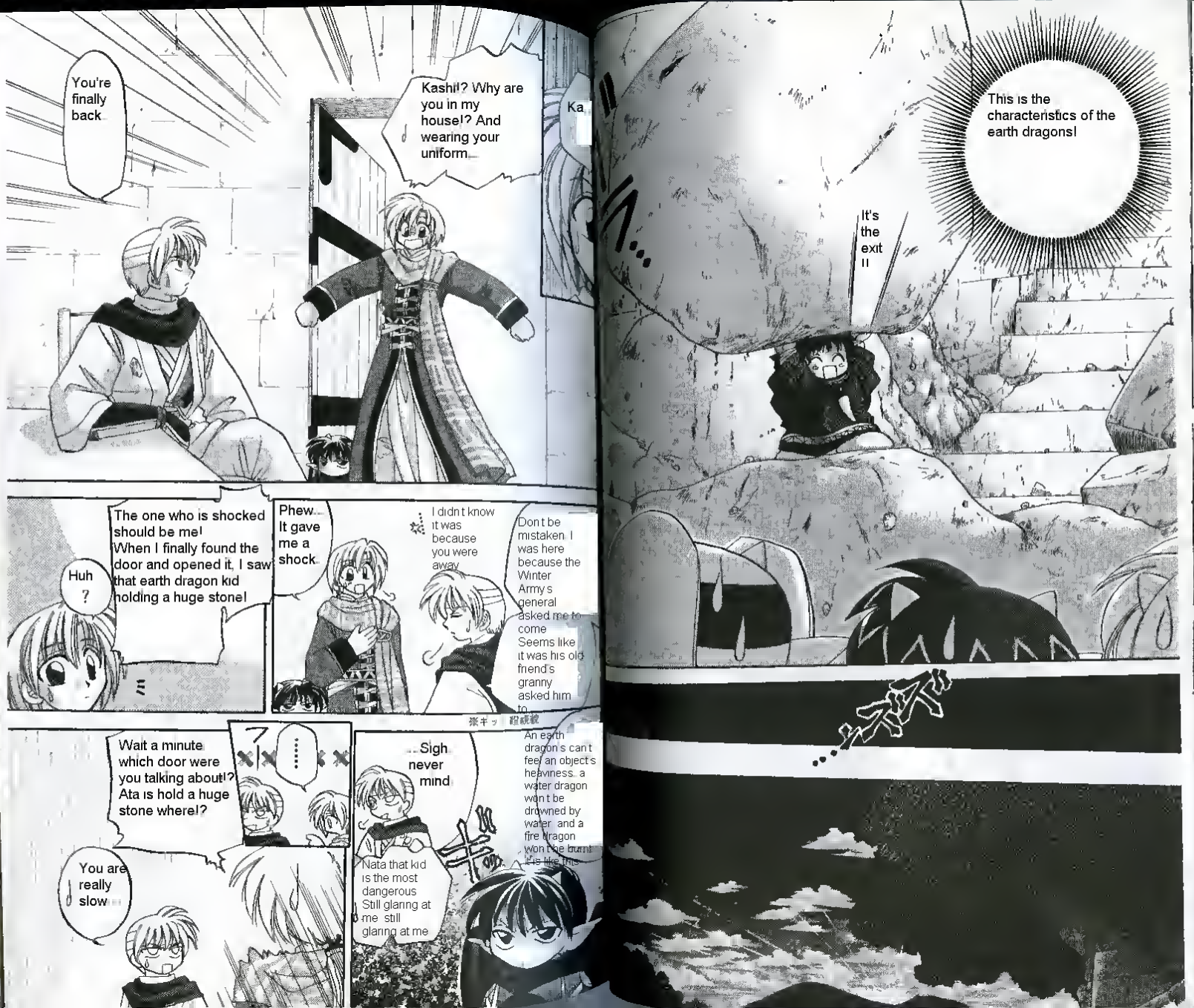


Hey! Anyone in!?
It's the leader of the Winter Army's Mosahanbo squad's Kashi!?
And he's wearing his army uniform, this means
ドキドキ
ドキ
You can't do that!
I'll go and defeat him!!
He's here to challenge Maciel!?
Hey!
Hey! Dragon sitter, is anyone at home!?
※し～ん 静～悄～ *Silence~
Ah?
し～ん


ガタ
ズゴゴゴゴ
ドキドキ
An underground room?
Tata
She so happy at this kind of situation
Ah
At this kind of situation
But we can't enter the underground room
That's good! He didn't come here!!
What is this hole?
Did the baby dragons drop down from here!?
Damn, I can't enter it!
Really, where did that dragon sitter go!!?
Hey you see this!!
Wah! He's here!!
Maciel!! Are you here!?

Even Kata is able to use the light dragon's magics!?
What's that's needed is the motivation to grow
Depressed
It's alright!
ポン
Actually, Ata isn't depressed about this...
there's got to be a way!! Let's find an exit---
This wa we can't climb up, what can we do?
一片漆黑
In total darkness
Where are we? Everyone!?
Kata
!!

Although it was buried for a while, but I heard that our house was once a tower!
In Corseltel there are many ancient ruins this is one of them!
This room is like
That's why Sata didn't cry
Different from usual, Kata's smile is very fake
Actually Sata is afraid that despite Maciel's warnings but they still ended up here.
But if the present eldest were to cry everyone would cry too---
ガラッ
ゴン
From the forth floor down, the stairs are located in the same place, maybe it is also here!!
It's here!!
I found it!!
But with their intelligence any problems can be solved!!
And it's so! Although they are unable to use any attractive magics.
So why am I worrying about such useless things...
Though I can't used dragon's magics yet it doesn't mean nothing can be done.


You're finally back
Kashi!? Why are you in my house!? And wearing your uniform
Ka
This is the characteristics of the earth dragons!
It's the exit !!
ズズ
The one who is shocked should be me! When I finally found the door and opened it, I saw that earth dragon kid holding a huge stone!
Huh ?
Phew. It gave me a shock
I didn't know it was because you were away
Don't be mistaken. I was here because the Winter Army's general asked me to come. Seems like it was his old friend's granny asked him to
ギッ 殺戒殺
An earth dragon's can't feel an object's heaviness, a water dragon won't be drowned by water, and a fire dragon won't be burnt. It's like this
Wait a minute, which door were you talking about!? Ata is hold a huge stone where!?
Sigh never mind
You are really slow
Nata that kid is the most dangerous. Still glaring at me, still glaring at me

Chapter 5
The early visitor of winter

第5話
～早冬的來訪者～

I've waited very long already !

Huh? Kashi, you are going back?

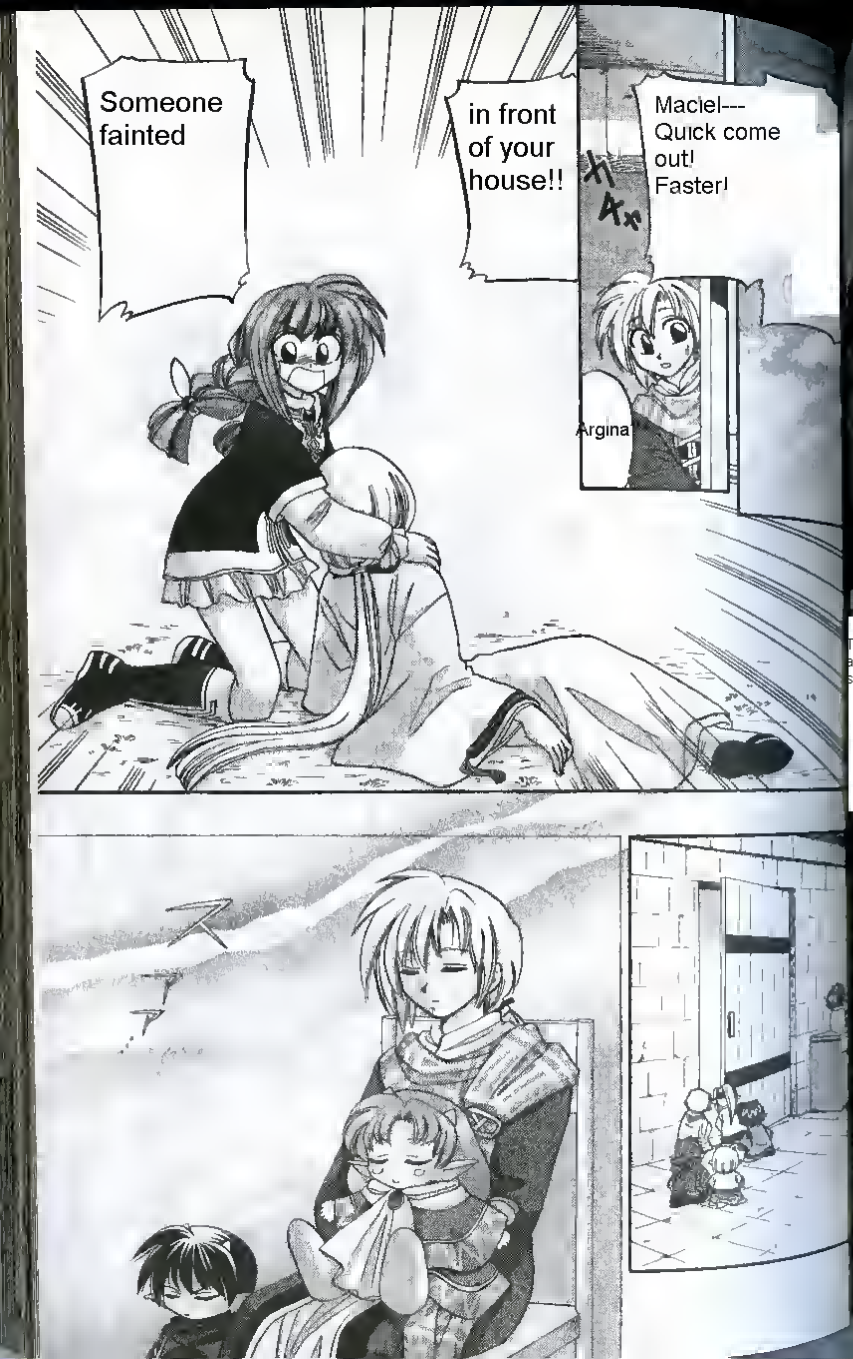
That is the underground room! I don't know for what reason, but everyone dropped down a hole! Once they got out everyone went to sleep, you go ask them the reason later.

And so like that, the small baby dragon's small adventure ended.

This is enough already.

and continued in their dreams

After they woke up, Maciel heard the whole incident, and gave them a fierce scolding, then the adventure ended.


Someone fainted
in front of your house!!
Maciel--- Quick come out! Faster!
Argina

I did it!!

This is the actual situation
So, if I don't follow the map and walk straight ahead, I won't get lost!!
The Dragon Mage trainee was lost for 3 days unable to reach her destination

What?

うーん
But if it's like this every time, I won't be able to stand it

Let me make it clear!!
Ah, so you and Kashi are
I thought that the Dragon Mage that defeated Kashi-sama s how great a person
What!
What a look of weakness!
I don't remember asking for help!
How could you talk to someone who saved you like that!! You're not even thanking him?
Didn't you faint in front of this house?
Heya?
So you want to know? Good then, I'll tell you!
Nata also don't get angry yes what is it that you want?
Argina you don t need to argue about that
I heard that seasonal spirits leave their homeland outside their own season something important must have happened
so what is your reason
This girl is a winter spirit, as today is hot that's why she fainted.
What alright!! It's only the room turning colder!
It's alright
Which one of you is the Dragon Mage Maciel?
Hey?
Erm I am
It's not this girl it's someone else
It s the first time I see one
What? Spirit!? Do you have any spirit friends!
Is Kashi considered a friend?

むあっ
※むあっ：無熱 *hot air
We'll have a match!
I am here to defeat you!! Don't run away!
Faints
昏倒
It's too hot for you outside the room till the sun sets. it's better if you stay inside the room
There is no other choice! Since I will defeat you!! We'll have a quick match----
Plus. if you tell me why you want to have a match with me. I'll be glad. If we can talk about it. it'll be better.
What !?
It's ice!?
This
The next time you won't be able to escape!

Maciel about that girl, what are you going to do?
Sigh, you...
バタン
I won't lose to you~
*It's quite delicious...
*I want to see you using dragon magics to fight
Argina
A weak spirit that faints in such weather you just use the dragon magics to teach her a lesson she'll run home in fright!
Then just defeat her!
What match again it's just like Kashi the last time. What to do
Nata is thinking that's not only the last time even now Kashi still wants to have a match with you
Then why don't you come out of the room!!
Argina don't do this
I'm not weak!! If you want to fight come over here!!
Ah, I'm coming!
Maciel, you have a letter-
These cookies are made by Maciel?
That's so boring---
I think just wait first then I go and chat with her
モグ
ピーン
Maciel also helped that girl to prepare snacks? He's too good a person... It's so wasted
I'm not weak! I've already come here can't give up!
Don't say anymore
See, she's too afraid to speak.
Silence
靜悄

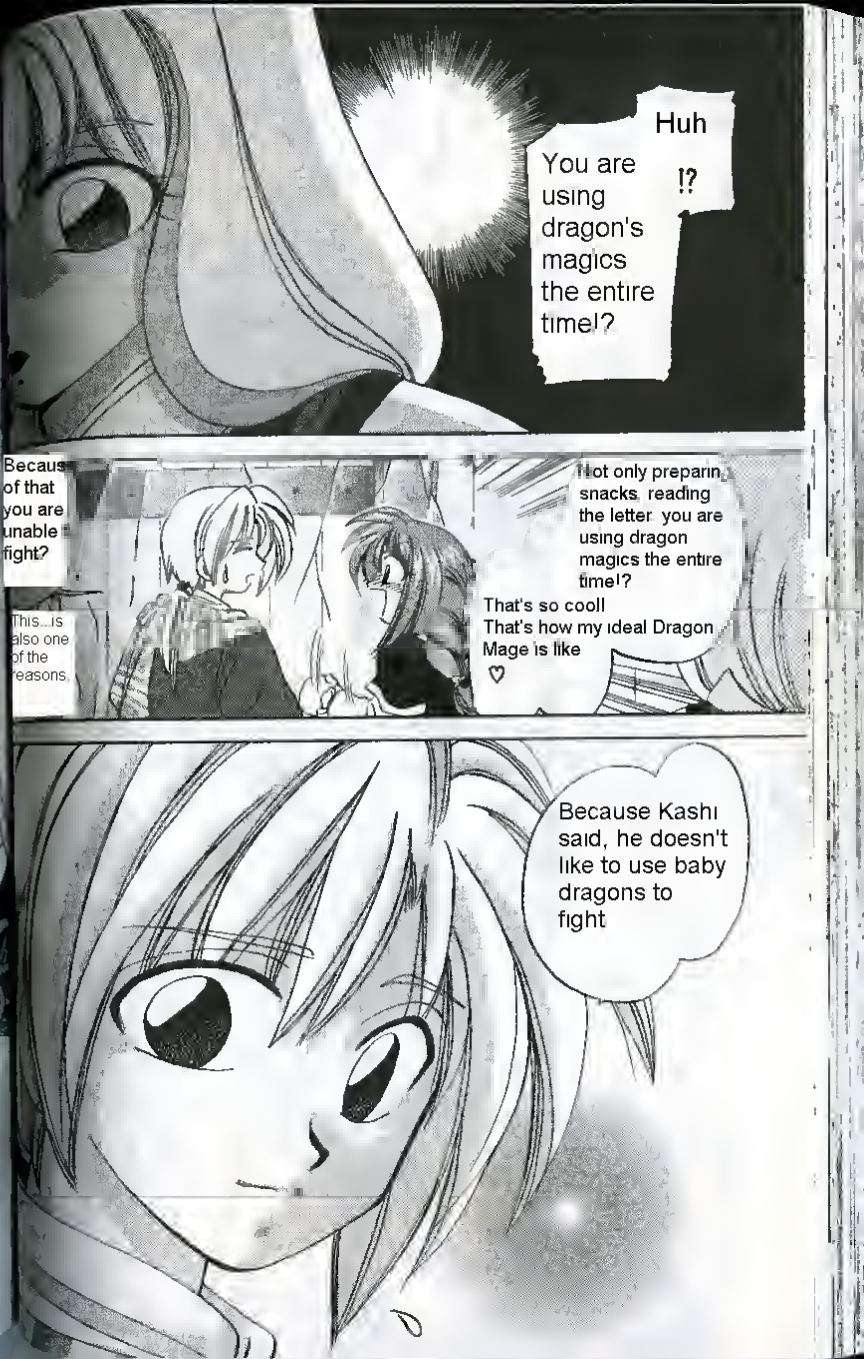
I heard from my brother, he is only thinking about Maciel. Most of the time, he is thinking of how to defeat him.
So, if I defeat Maciel, then Kashi-sama would keep thinking about me
Oh!
もぐもぐ
But, before he wins, he is only thinking about his opponent.
No matter what, Kashi-sama will defeat Maciel on his own.
No matter what methods or skills, he will keep fighting till he wins.
No matter what methods
Love!
So, the reason you are here to challenge Maciel is because of...
That... Puna-san, I have something to tell you.
I am called Argina!!
You... What on earth are you talking about!! Aren't you called Adabala!
It's so horrible! You this trouble maker, get out of here!
Nata what is it?
What!? Argina took the snacks to that girl!?
It's only snacks, you don't have to be like that!
The letters from the Winter people never contain anything good
This don't seem to be a challenge letter...
Corseltel Maciel san
柯謝爾德先生
冬國南都
From Winter Nation's Southen City Kuard
I won't accept anything from the enemy!
Hey, is Kashi the one from the Winter Army who got defeated by Maciel?
No!!
Are you here to avenge him?
You you want to eat? Maciel's cookies are really nice!
もぐ

Blah, we're tricked!
おろ
おろ
おろ
Ah, the baby dragons!
Your brother sent a letter over, he said he will come and fetch you when the sun sets
You this Adabala have no right to say this! Maciel, why did you know my name!!?
Puna!? Puna!!! So your name is Puna! Your name is the funny one!
Hahahahaha
Come and fight!
You can't escape anymore
※ピンク結束説
!?
Brother is coming to fetch me ... That ...
He wrote that he seemed to have said something wrong so his sister ran out But he didn't say what he said wrong
My brother ?
It's not like this!
The so called dragon magics means the borrowing of the dragon's powers! You trap the baby dragons outside then Maciel can't borrow their powers how does he fight?
What are you saying!? You called me Puna chan?
Puna-chan, you are so stupid!
We'll deal with this before it's evening
*Hohoho
The door is...

Nata!! You wait first!
Ah !?
!?
Hey hey Maciel?
Now is not the time to restore the room... Wait till evening--- I'm alright lend me your powers Nata!
Nata is angry, so he stopped lending me his powers. If the dark dragon and water dragon's coherence technique is to crumble then there's no way to maintain the room's temperature. This is a bit bad.
Maciel, what is this?
The room's temperature is rising!?
Puna -chan !?
フラ...

Ah? Is it like this!?
Although the assimilation technique and a few stronger magics can't be used, but over a small distance, other dragon magics can still be used. You didn't work hard enough!
*Heh *Ah
Ah
!
You pighead! If you just pretend you can't do anything, then everything would be alright!
Is there really no way

The opponent who Kashi-sama lost to, even I can't win against him...
※トントン：砕落音
I've lost
I demanded a match so rudely, yet he still cared for me...
When my brother comes, I will return with him
I won't be able to win against him...


Huh !?
You are using dragon's magics the entire time!?
Because of that you are unable to fight?
This...is also one of the reasons.
Not only preparing snacks, reading the letter, you are using dragon magics the entire time!?
That's so cool! That's how my ideal Dragon Mage is like ♡
Because Kashi said, he doesn't like to use baby dragons to fight

Brother, I caused trouble for you
No, you didn't By the way, did you apologise to Maciel-san? I'm really sorry
Puna
!!
Do you want to eat Maciel's cookies? I'll bring more here
Eh? Then those that you just brought here is
Kuard asked me to bring him here! Because if he loses his way halfway or faints, it would be more troublesome!
Kashi-sama are you here to fetch me?
I even have to come too!
Really! Do you have nothing better to do!
Kashi
!
Ever since you I knew you each time something something happens in Corseltel everyone would come to me!
This person is worse than the rumors
ガーン
Not only lost her way but also fainted

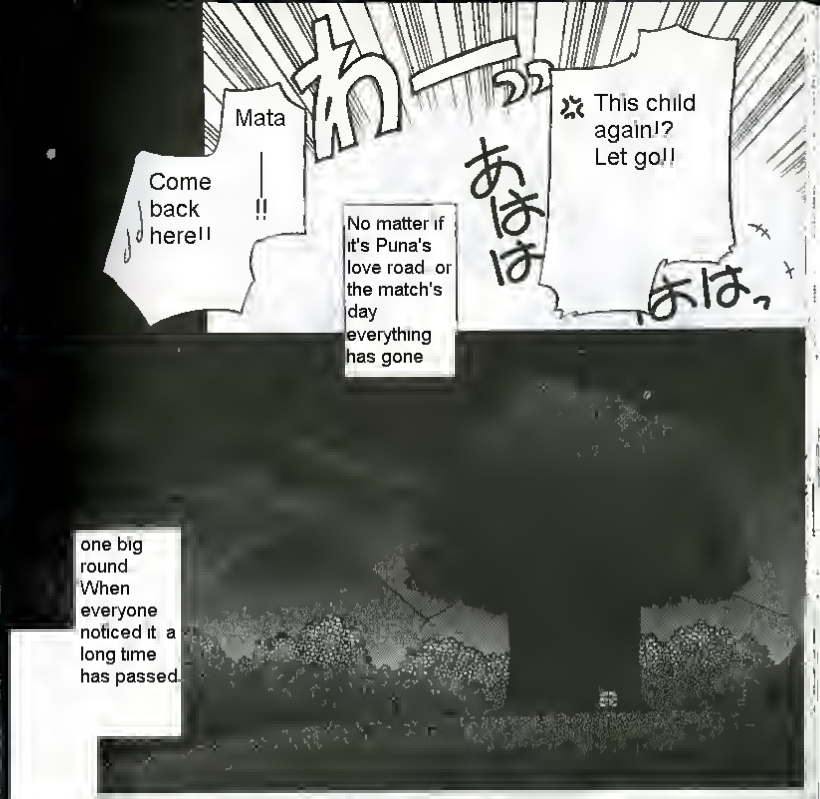
Since you said baby dragons, then just wait till they grow up.
Hm, Maciel!
Just as long as I have a match, anytime would be fine
I was thinking, since I've lost, but Kashi-sama still wants have a rematch, why don't you agree.
This way can gain time to find his weakness
*shh
Ah... Even Argina is joining in, and the dragons
Yes, if it's like this, I have no qualms.
But a dragon's growth, from a baby dragon to a teen, it's faster than a human! I want to see a match of powers!! Maciel, have a match with him!! Fight him!!
*Pull

Never mind, even if I come a few more times before our next match, there would be no difference!
Can also look for any weaknesses
Huh ?
But But Kashi
Who said that!! I'll never give up when I lose!!
Isn't it what you said!!
What !?
Kashi, didn't you give up already!?
Nata is thinking how could that happen!
Using dragon magics, you don't want to use the baby dragons' powers to fight!
Didn't you say that before

This time you are of great help
Kashi-sama...
*He praised me... Praised me. Praised me...
Sister, wake up...
他在誇獎我咧……
誇獎我
誇獎我
誇獎我
誇獎我
*touched
感～動
Kashi-sama he...
!?
Ah! It's this child again!!
にぱっ
Actually, as their kinds are different, the baby dragons' growth rates would also differ. The fire dragon's growth rate is the fastest.
Luckily Argina isn't working hard, that's good...
Hi everyone, grows up, he might have given up.
はは…
Hurray~ I'm so excited about it!
Good!! Don't you forgot about it!
Ok! Then let's just do this!
And no one noticed this...
Puna...

Chapter 6
~The Dragon Mage of Wind~

第6話
～風的龍術士～


わー
Mata
Come back here!!
!!
This child again!? Let go!!
あはは
No matter if it's Puna's love road or the match's day everything has gone
one big round When everyone noticed it a long time has passed.

Since yesterday night, Hata had a fever, so Maciel is busy looking after him.

*Don't keep jumping about

不要亂動 不要亂動

Very excited

Usually, Maciel would try his best to prepare meals to suit everyone's tastes. But...

Although it looks very delicious, when Maciel made the breakfast this morning, he overlooked some things.

Kata dislikes milk.

Ata dislikes raw vegetables.

Tat dislikes eggs.

Mata dislikes tomatoes.

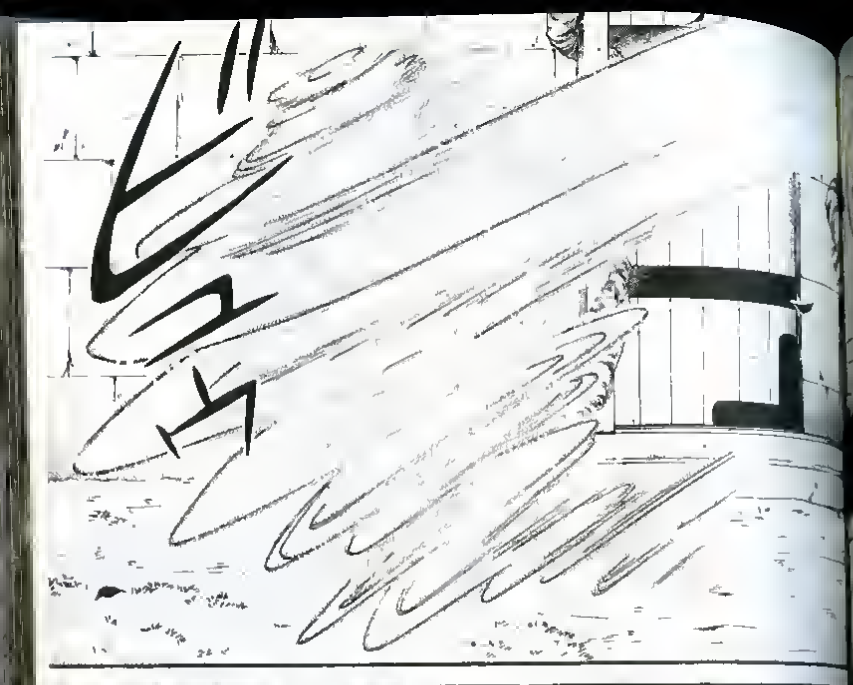
Ah, you can't come in.

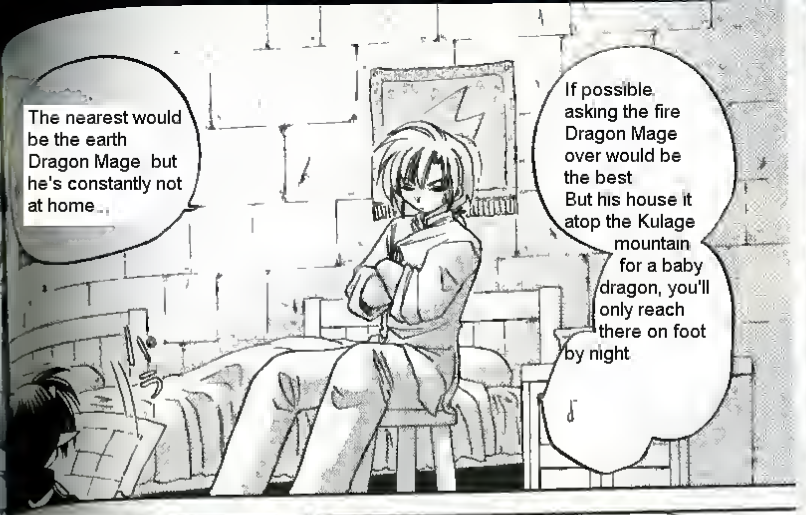
Sata, did anything happen?

When growing up, some baby dragons might not be able to fully control their own powers. This time, it would require dragon magics to tame it.

Although he is not exactly ill, so I don't need to worry about his body, but if he starts blowing fire, it would be scary.

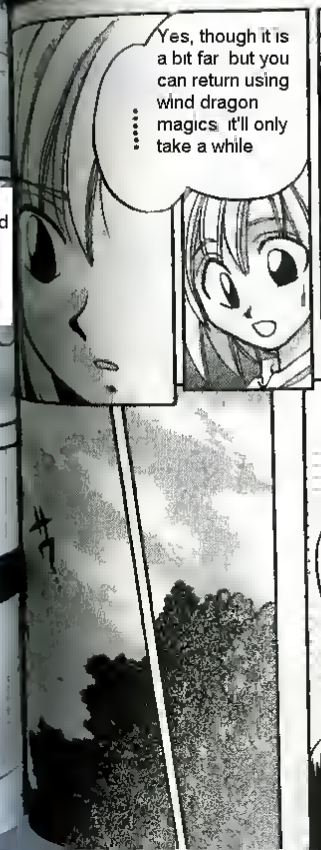
The argument started just because of that
He also said "You have to finish the food"
He's only looking after Hata
*angry
*sigh
He isn't coming over
Nata and Ata Mata, Kata, Tata are having a one to four argument!?
Because I am unable to look after them...
The baby dragons are not very happy...
Nata is thinking you pamper them too much
Hey? You say to ask someone over!?
But I can't leave Hata like this, this is bad
.....
But granny Fure would not be possible, as the fire dragon's powers are very dangerous untamed.
This... If someone is here to help, it would be better,
He can't leave the room!
Hey? Then where is Maciel!?
Maciel says... "You mustn't fight!"

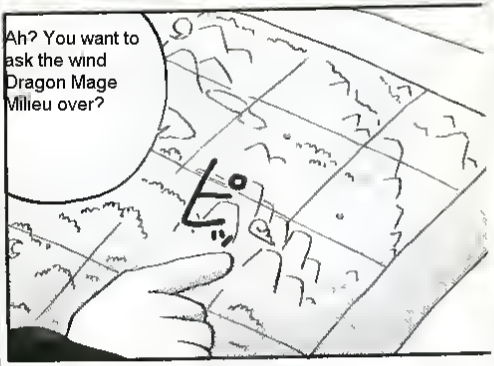


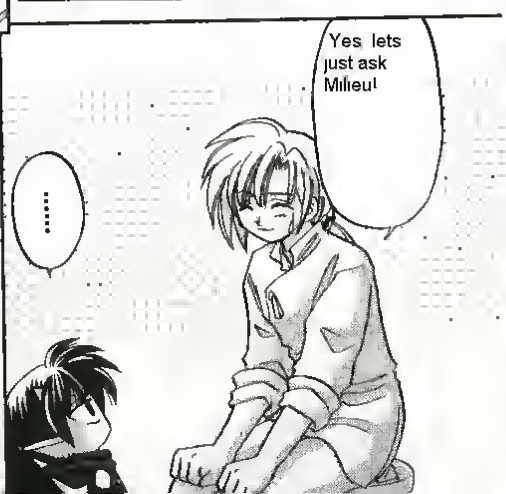

The nearest would be the earth Dragon Mage but he's constantly not at home..
If possible asking the fire Dragon Mage over would be the best
But his house it atop the Kulage mountain
for a baby dragon, you'll only reach there on foot by night

Then. I'm leaving you to look after the house, Jen
Ok, I'll be going back, teacher.

We've reached !


Yes, though it is a bit far but you can return using wind dragon magics it'll only take a while


Ah? You want to ask the wind Dragon Mage Milieu over?

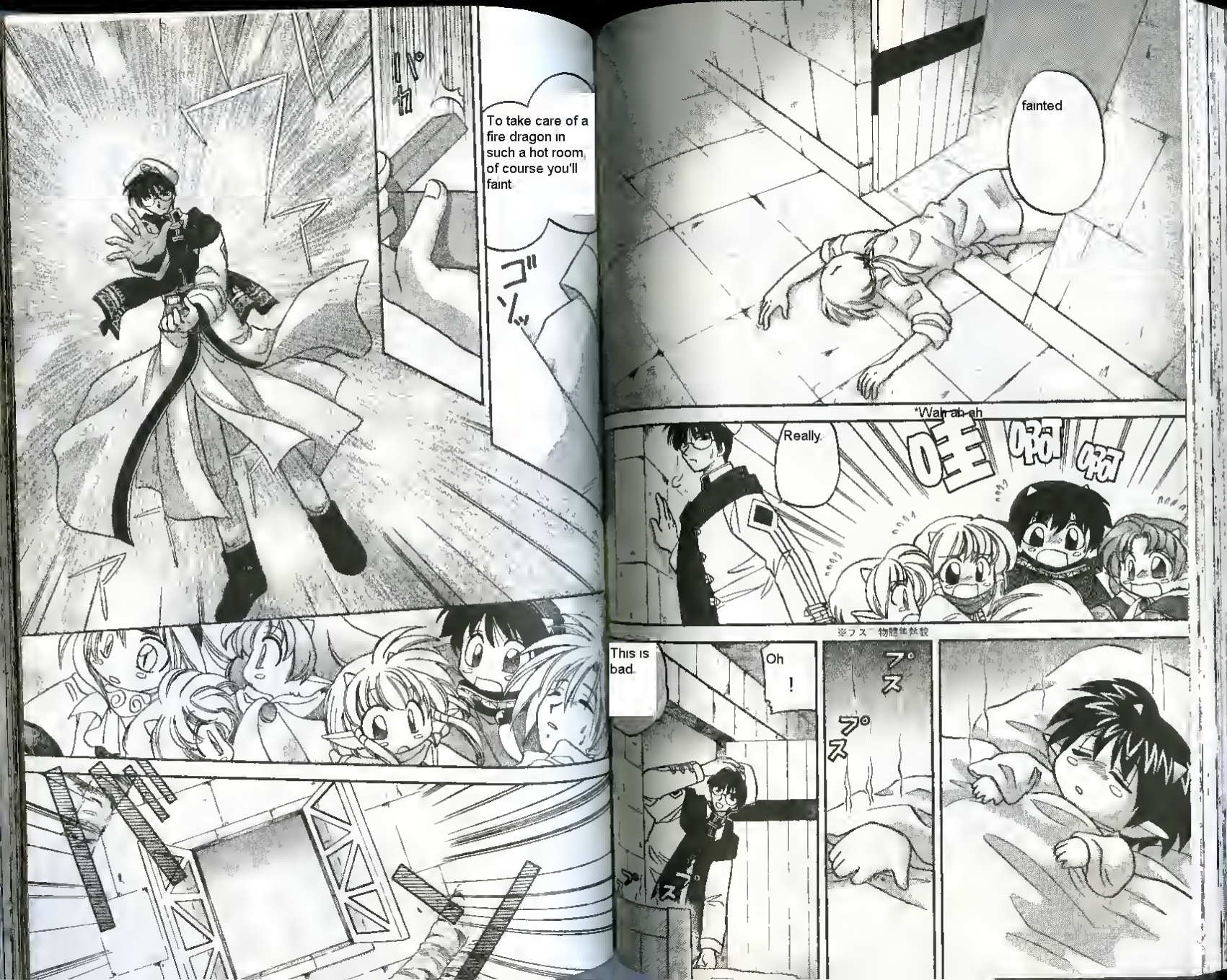

Yes lets just ask Milieu!

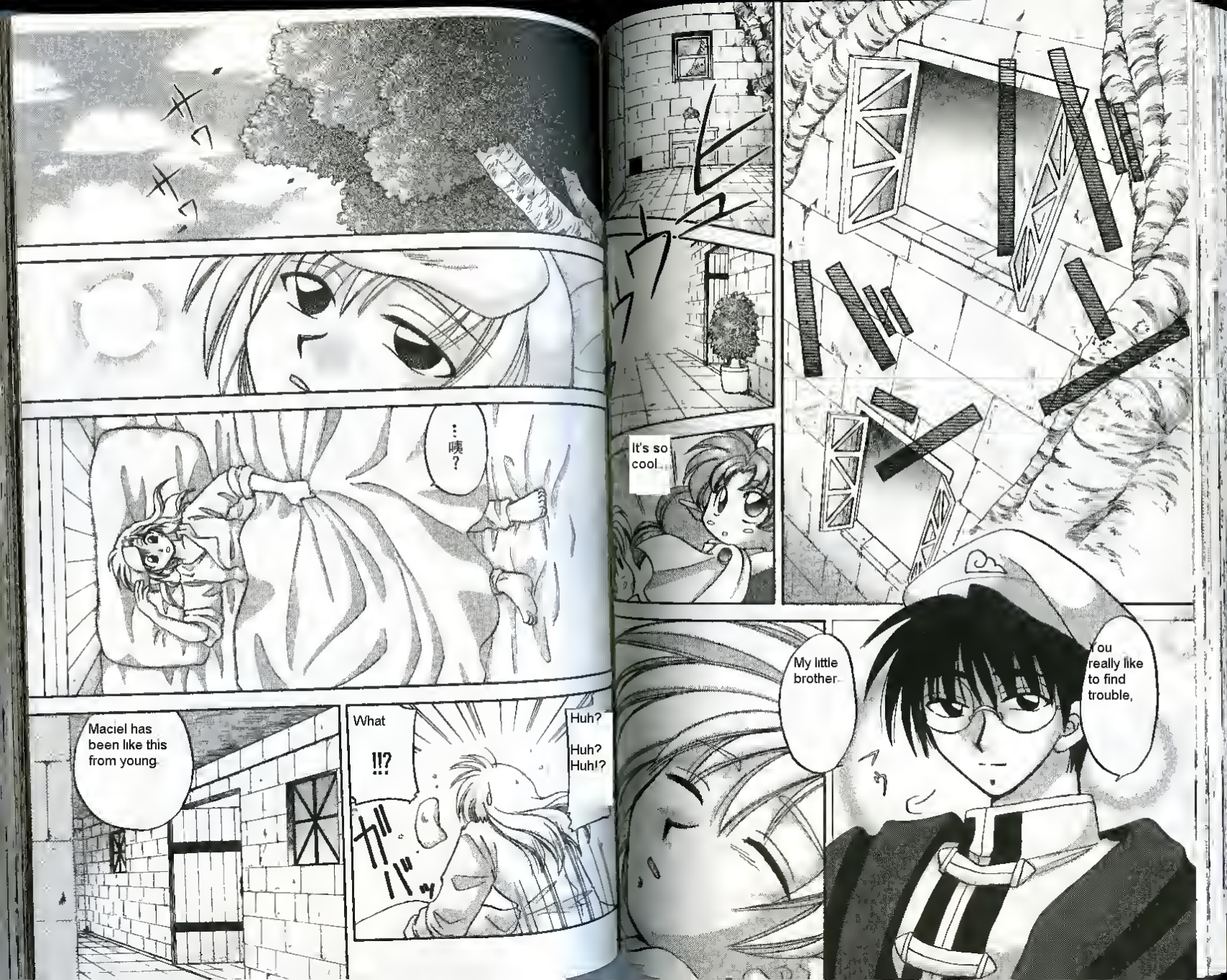
.....
So it's like this, come baby dragons, lets go outside to play
There's no problem with Hata it's just that the baby dragons are a bit lonely
There is no choice
*sigh
Hello
Oh Maciel's baby dragons
Can you please play with the baby dragons ?
パタパタ
On the contrary, I am planning to stay here and eat a big meal tonight! Maciel's meals are the best ♪ Yes what do you need my help with?
Milieu, I'm sorry to trouble you
It's nothing, you don't have to worry about it
Come open this box!
You stay here and look after Maciel it's not bad too. But you mustn't trouble him.
Nata, since you've decide not to play!
Although I know how to use fire dragon magics to a certain extend but if I faint of fatigue you might have to care for me [illegible]
This is ok
134

*Hopefully Hata can calm down before dinner

The monsters would come over like this, then starting from the head, they would rip off one piece by one piece...
Ha
Mata, Ata, you brought water here?
Bring some water to Maciel. he'll be very happy.
Thanks, I'm saved.
But the story is interesting!
That's so scary.
And so it's like this. but it happened a long time ago. now it won't happen anymore.
Huh? Is
The room is so hot The house too
Kata, Tata.
Some of them are still sealed of in some place. if you accidentally get close to them...
And so, the cities of Corseltel are filled with scary enraged monsters.
?

ドコ
Never mind I'll go take a look
Although I felt that Nata would be able to remind him
What ?
Huh ?
Huh ?
Milieu he...
Ah it's nothing thank you!
You brought water here again
Kata Tata
Please help me tell Milieu
I am fine
What !?
Woah it hurts... Nata... It's you
Is that so Maciel finally
I just knew it, Maciel would say this

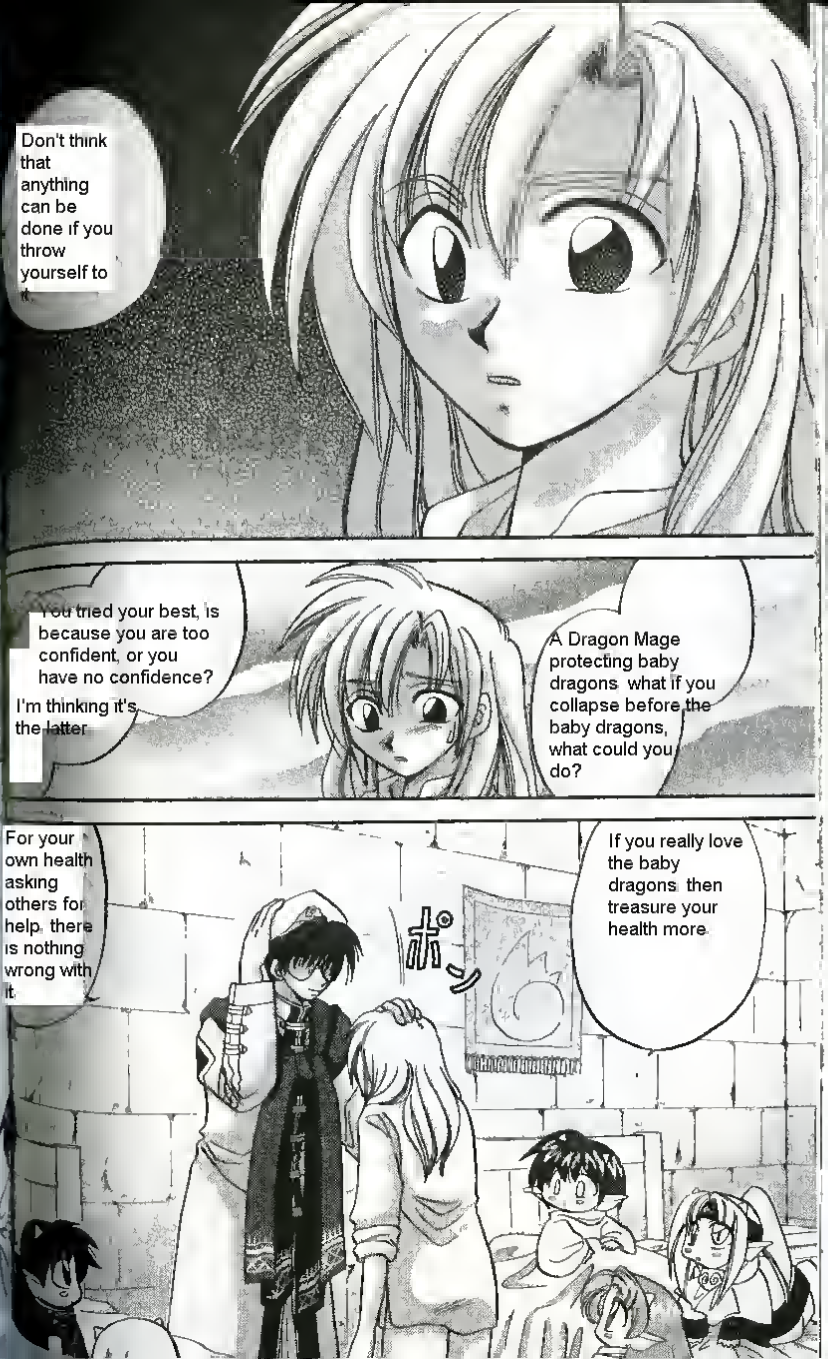

To take care of a fire dragon in such a hot room, of course you'll faint
ゴッ
fainted
*Wah-ah-ah
Really
ワヨ
ワヨ
ワヨ
※フス＝物體焦熱說
This is bad
Oh !
フス
フス
フス


…咦？
Maciel has been like this from young
What
!!?
Huh?
Huh? Huh!?
It's so cool…
My little brother
You really like to find trouble,

*dong
ぽー
Ouch
!
I better make it clear to you.
Although you are already a Dragon Mage, I shouldn't intrude in your affairs much, but,

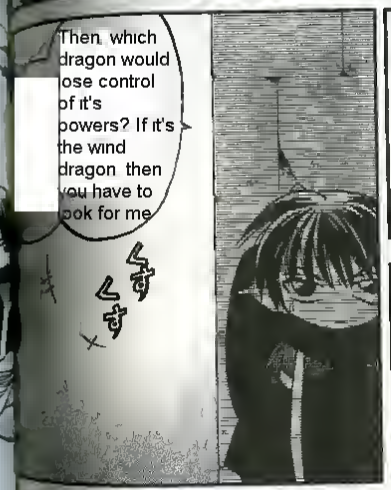
Because of that, the time Nata spent with him is longer than me. I also noticed that he can overcome any of Maciel's shortcomings, so I didn't mind it.
My mother..., The former wind Dragon Mage, when she took him home, he's already like this.
はは〜
Although it's a small matter, he would worry about it for a whole day, but if faced with any important matter, he would rush at it headstrong without any consideration.
Oh!
Milieu!
Is Hata alright!?
That's great, Milieu. I'm really gratefu-
元気!!
As you can see it, he's fine.

Today you came to look for me. I'm very happy.
Thank you Milieu. Oniisan.
にっこり


Don't think that anything can be done if you throw yourself to it.
You tried your best, is because you are too confident, or you have no confidence?
I'm thinking it's the latter.
A Dragon Mage protecting baby dragons, what if you collapse before the baby dragons, what could you do?
For your own health asking others for help, there is nothing wrong with it.
If you really love the baby dragons, then treasure your health more.
ポン

Chapter 7
~the choice of the land~

第7話
～大地的選擇～



*Shh
*Doesn't believe
Especially from Nata
Ah and keep a secret of what I've said just now.
Nata is thinking next time we won't call you again

Just that when you next return
At least tell me where you are going. If you are going to say you're just going for a walk, then you must as well not say anything.
Yui... Yuicy...
South east from Maciel's house, atop a knoll, is the earth Dragon Mage's home
there would be no one at home anymore
Perhaps
You are going out *again?*
Teacher Lambales

But now they're not!
They were here a long time ago!
.....
It's a picture of ancient monsters. Last time Miliue told them a story, and they seem quite interested.
About 3 thousand years ago, the monsters attacked the city of dragons, Corseltel.
That was because they wanted to make the Dragon Mages theirs.
Similiar to the dragons, the monsters also let mages teach and train their children.
If it's Milieu, he would have said the monsters ate dragons or the sort that guy loves to add such to stones.
Huh ?
That means everything he'd said were fake!?
Hey, Maciel, you mean you don't know?
You better go back soon.
So it was like this, is there anything wrong, Maciel?
Don't you often throw down your baby dragons and wander off on your own!?
*Erm ha ha...
Shouldn't we change the topic?
Yesh, and what are you all reading?
She told it to you so clearly, and you still dare to run out!?

AH
The place with most history books...
Am I tricked here by Lambales' words...
I'm thinking...
I know. I'm just here to read some books
Teacher is not in
Maciel!?
In the end, the monsters were defeated and nearly wiped out
So we don't have to worry about them anymore
Oi, Maciel, let's not care about dragon magics and being a dragon sitter, but as a Dragon Mage, you should understand more about Corseltel's history.
We don't need to worry about monsters... Hm...
as for history books...
Even if you are correct, the only books I have are that of dragon magics, dragon care, and picture books. And maps...
Remember to study hard and read more history books!
Then I'll be going off

Nata is thinking, if Lambales come home, everything would be fine.
What should I say to cheer Yuicy up?
Sigh
No, I'm really here to look at the books!
Did teacher ask you to come over and take a look?
.....
So you're saying if I'm not here, teacher would stay at home?
But I feel that Lambales cares a lot for al of you
And because Yuicy is here that's why Lambales can relax and go out
Ah! I didn't mean that!!
An I've always thought that anywhere in Corseltel is very safe. am I wrong?
Why does he always go to places where the baby dragons can't go along?
Where could Lambales had gone ?
Almost always brings his baby dragons out for walks
トコ
The library is here.

From protecting Corseltel's mountains and valleys, he came here using his own powers.
I often thought
I think I better go look for him.
Does he wants to return to his homeland?
If teacher isn't at home would he
He is different from you who grew up in Corseltel He came here from the outside world.
I'm going to find Lambales
Yuicy
It might be dangerous, so I'm going alone
Please help me look after my baby dragons.
But But isn't Lambales alright!!
Because it is teacher that's why it's alright
Huh?
I won't
Of cousel!
当然!!
I I let Maciel go off to a dangerous place the baby dragons will never forgive me.

I couldn't locate him using both dark and light dragon magics that means he's in some village, or another Dragon Mage's home.
Coming out is good, but a bit troublesome
パ
*have a safe journey
Everyone just stay here!
Maciell
If I go on my own it will take ages.
Nata, Sata, Kata, let's go.
Ah, yes, I remembered Lambales went off in that direction.
Nata, what is it?
If north, it's the wood Dragon Mage, Kadio's, home.
If we go east, it's the wind Dragon Mage, Milieu's, home.
Let's go over to Milieu's home to take a look

Huh
!?
Mileu niisan the stories that you've told me and the baby dragons are all fake aren't they!!!
Yes I remeber it!!
Yes I know it generally
Do you have any clues ?
Hey? Does that mean you still believed in them now?
Stor stories? Oh so you're saying about that Those that I've told you when you're young
No no I'm just saying that my Maciel is very pure and cute!
There should be no major difference s right?
Because that is told to children, it's been exaggerated a bit
Enough either way you're saying that I'm not hardworking enough!
Whoa
Wait wait!! Maciel!!
Never mind, I'm going Nata, go! Everyone!
Ah it's rare that you'll come over
You're always welcome here
Maciel !
I'm looking for Lambales, did he come over?
What happened?
Ah, then he went to the direction of the wood Dragon Mage's home
No he didn't come
What is he doing at what place There's a good reason to want to know
So it's like this
Lambales' baby dragons

Even if very few people arrive for some reason
they all became Dragon Mages.
They became the protectors of the Dragon Tnbe
But most were hindered by the numerous mountains and valleys that they can't proceed.
Saying that recently,
there are still people coming close to Corseltel.
there are also some who come for the dragons
Yes. different from demons coming to attack Dragon Mages.
You. Who are you talking about ?
Warning ?
?
Those whome Lambales are warning are not demons.
And yes aren't we talking about Lambales?
Some people knew about Corseltel from ancient texts, and came to attack dragons
The people outside believe that dragon's blood can grant immortality and heal various diseases.
It's humans!

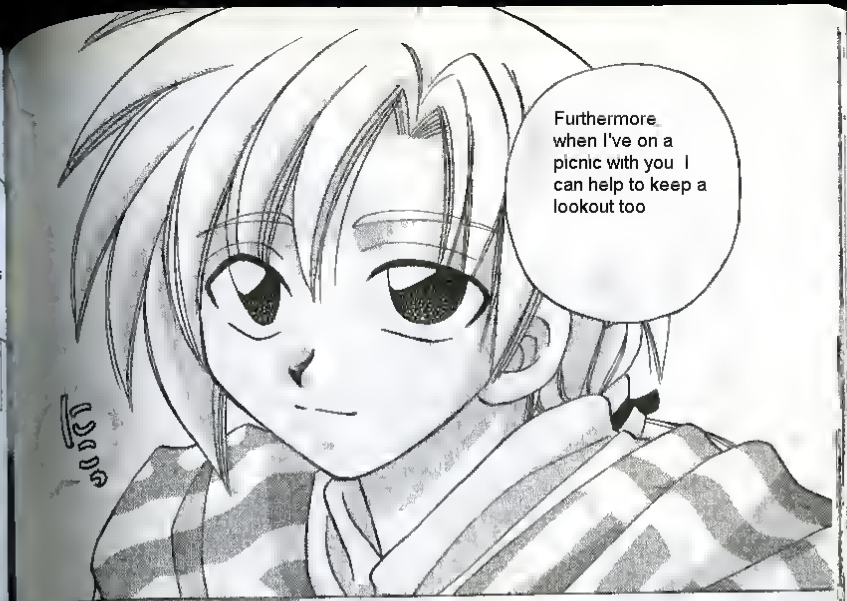
Just a sense of authority would do
What happens next would not matter
The late Earth Dragon Mage asked me to become his successor
It wasn't like this on my journey here
that was also not when I set his as a goal
The ouside world has no place I can return to
Furthermore now. My home is here. here in Corseltel
I heard from Milieu
Hey. Maciel you actually knew I'll be here.
Heard you'll be around here
Yuicy and the dragons are worried about you
.....
Huh? Please the one who wanted to leave home was her!
They are thinking whether you had left this place.
But...
Even if I crossed such a deep valley. where else can I go?
Just that for us living in Corseltel we are not sure about that
Heh heh
Maybe the valleys and mountains would choose someone suitable to become a Dragon Mage
Hi!

No matter how hard a person tries, what he can do is limited
Milieu once told me that
*You are such an obedient little brother!
Huh
?
你這個哥哥的乖小孩!
That is not a problem, I not the only one doing that
Is that so? Then there's nothing to be worried about
then I could be of some help
If there are really people harming baby dragons,
Everyone is also worried about you!
But if this is the case why don't you tell everyone clearly!
Ah
Hey, you are still young! I'd decided to tell you a bit later— This is everyone's decision—
I'm no longer a trainee anymore!
But I don't tell this to trainees and baby dragons.
Because I have the most freedom, so I came here to see.
That means, other than me, the other dragon mages...
はっ、はっ、はっ

I didn't tell the dragons was not to make them worry
Yuicy actually Lambales
Ah
You're back But since you would go out on your own soon, you need not care about us, and even if you don't come back it's alright
Maciel Teacher Lambales
After that Maciel used wind dragon magics to bring everyone back
Maciel!!?
!!?
Yuicy Lambales said that the next time he goes out he would bring everyone out for a picnic too
!!
This kind of stuff as a Dragon Mage, I can understand.
Hi I'm back
Ha!
No wonder it's Corseltel's first Dragon Mage
We're back in just a moment
This kind of stuff Milieu can also do it
Maciel is so fierce
If you let her know the situation, she might not be so anxious
When you said you value them, it doesn't mean you don't tell them, or leave them aside!
Nevermind the baby dragons, but Yuicy
Lambales!

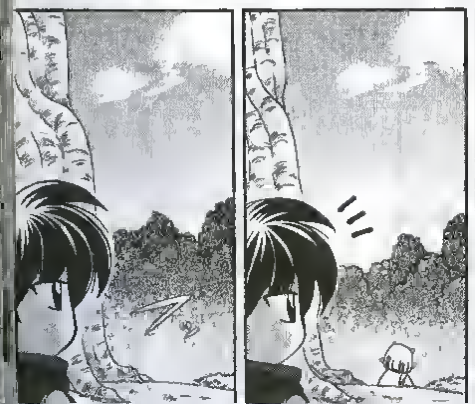
番外篇①
～土中的安特特～

Once while playing as usual
Lady!
Lady!
An unknown voice called out to Tata
Lady, you can sense the powers of the forest! Are you a beastman or a spirit?
Oh that's good I'm a beastman that lives underground
I'm a wood dragon
there is something I would like to request you, lady



Don't know when was it he also became a responsible Dragon Mage
I can only help sometimes
But because I'm not mature enough and not too dependable with many baby dragons at home

Hai this kid,
no matter who is it everyone would treat him like a baby dragon which needs to be protected
It's trouble some
For a picnic *sigh* we have to think of what bento to make
I'll teach you how to make some nice foods
Lambales do you like scrambled eggs or sunny side up eggs?
I like both

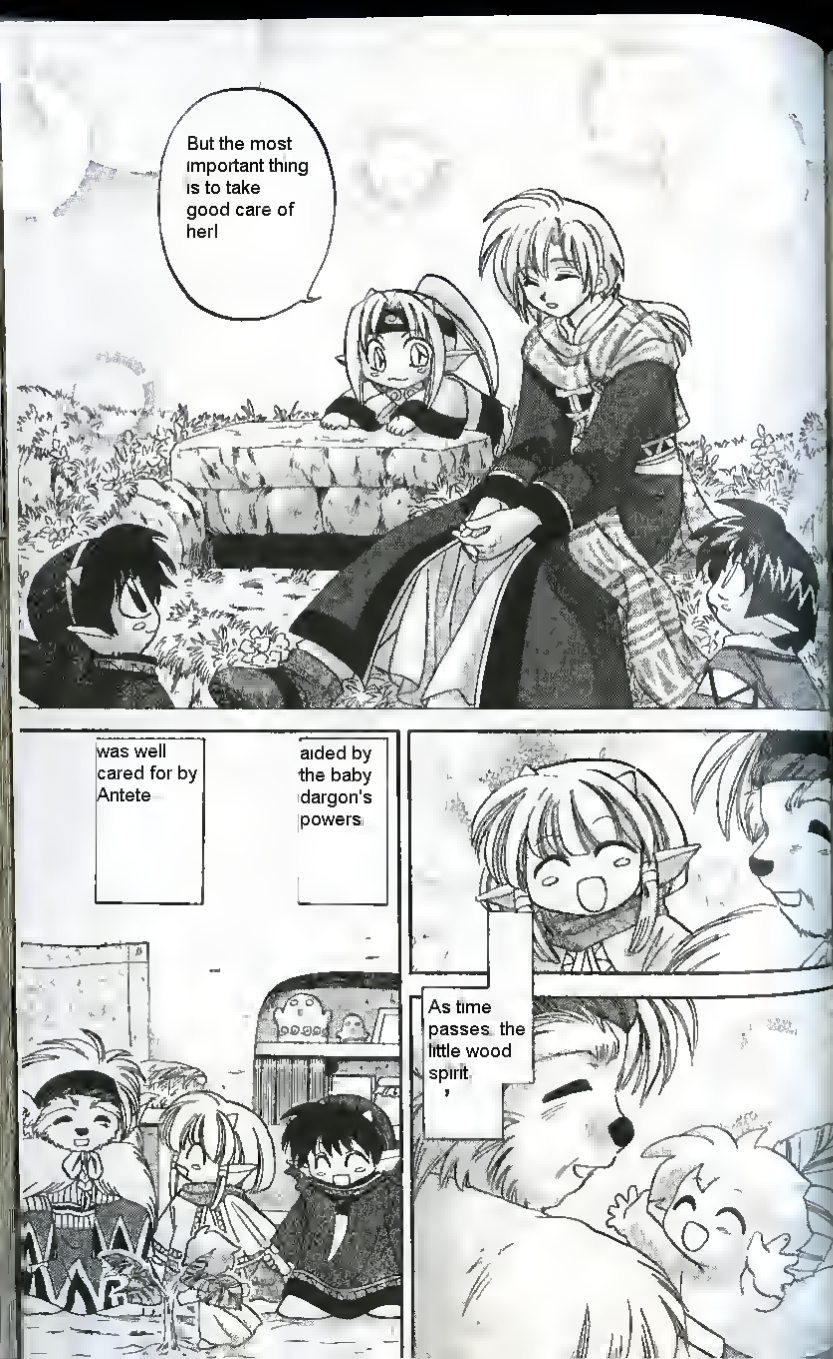


番・完 ☆下集待續☆
End to be continued

The medicine I've used had no effect on her. I really don't know what to do.
This time she has been like this.
!?
I didn't even know that there were children of dragons living nearby.
I've lived underground for a long time rarely going out for about ten years.
I am Antete of the Tafu tribe.
.....
If lady could use the powers of the forest or the wood dragon's power, there might be a solution.
I'll try!
!!
We're here, could lady please help this little child?
She may be small but she has the power of the forest just like you.
She was washed here by the recent rains and has been staying here since.
.....
Spirit, spirit become more spirited!
Pain, pain let all the pain fly off!

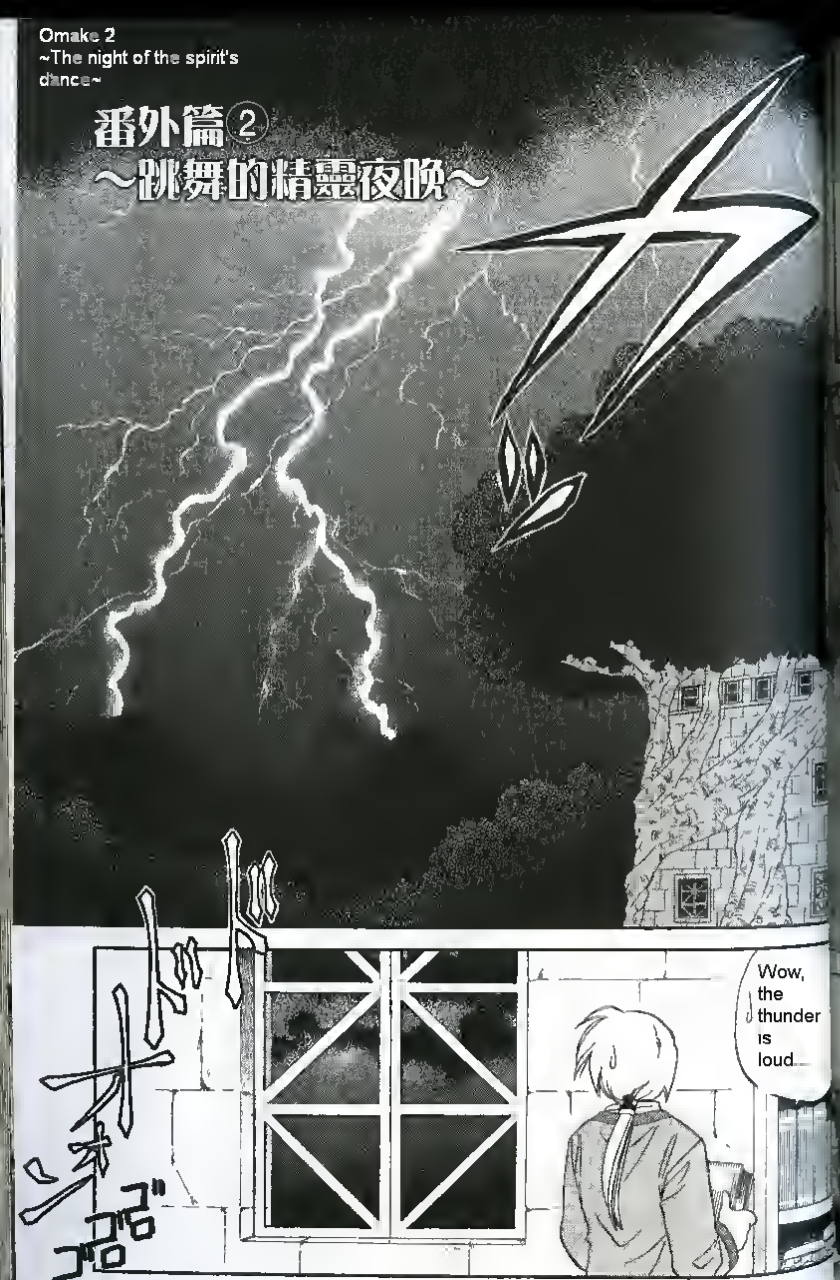
I know this is very selfish of me.
but for us, the Tafu tribe people, we live on our own, so mostly, we never meet others from the same tribe.
So, this is also taken for granted.
She is very small and weak, if we anyhow move her...
Furthermore, this child might not return after going out.
If that happens, I'll be very lonely.
But once you start thinking, If no one is there,
you will feel lonely, don't you think so?
ビクッ
カラ
So there is a Dragon Mage living nearby.
Is there no one that can help this child recover her health?
It's alright don't worry about it Thank you.
Hey, hey, lady is still in training.
This tunnel is so small, can Mister Dragon Mage get in?
To humans, this is considered too small
You say to go outside?
No, please don't do so.
Hey ?
.....

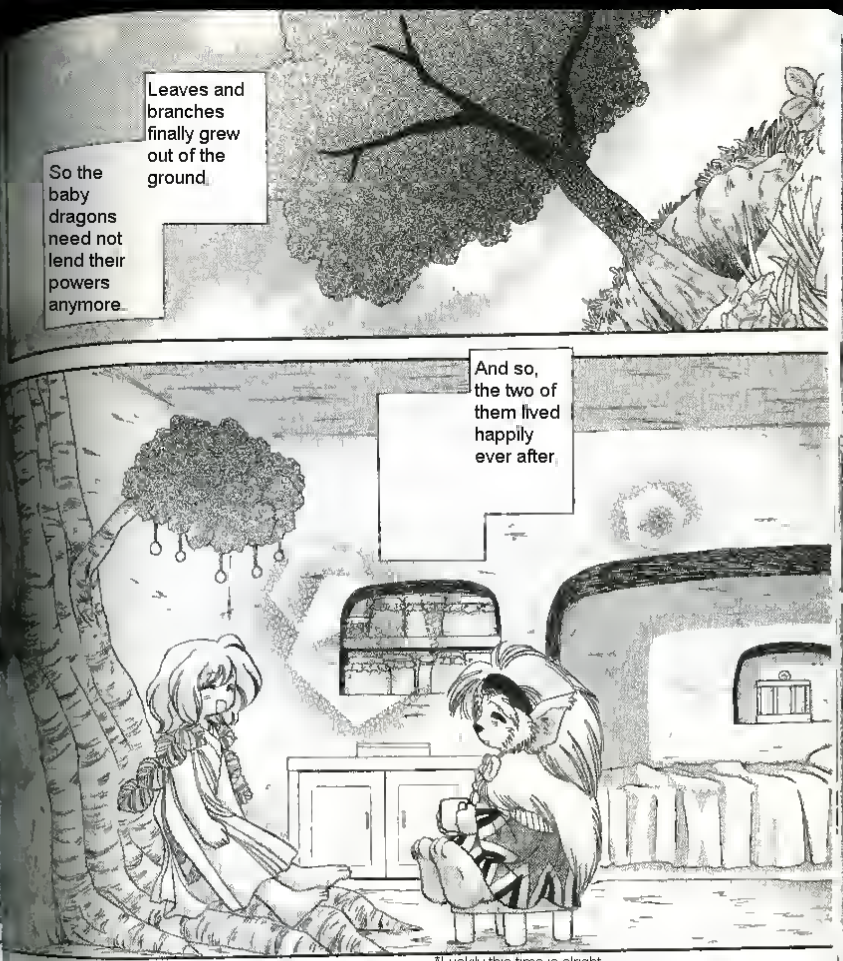
Oh, lady
But if you don't go out, you will...
You're saying... You want to stay with me?
搖頭 搖頭
*shakes head
※サアア二下雨聲。
Oh oh!
呃?
That lady didn't want you to suffer, maybe she would ask you to go out
Do you want to go out?
It's still not alright?
Tada?
Everyone is looking for you, Maciel is outside too
!?
Tada!
What happened ?
Tata, you disappeared all of a sudden, I'm very worried


But the most important thing is to take good care of her!
was well cared for by Antete
aided by the baby dargon's powers
As time passes, the little wood spirit
The tiny wood spirit was just born
she became like this due to
the lack of sunlight and water
Now, just help her loosen the soil and she'll be alright

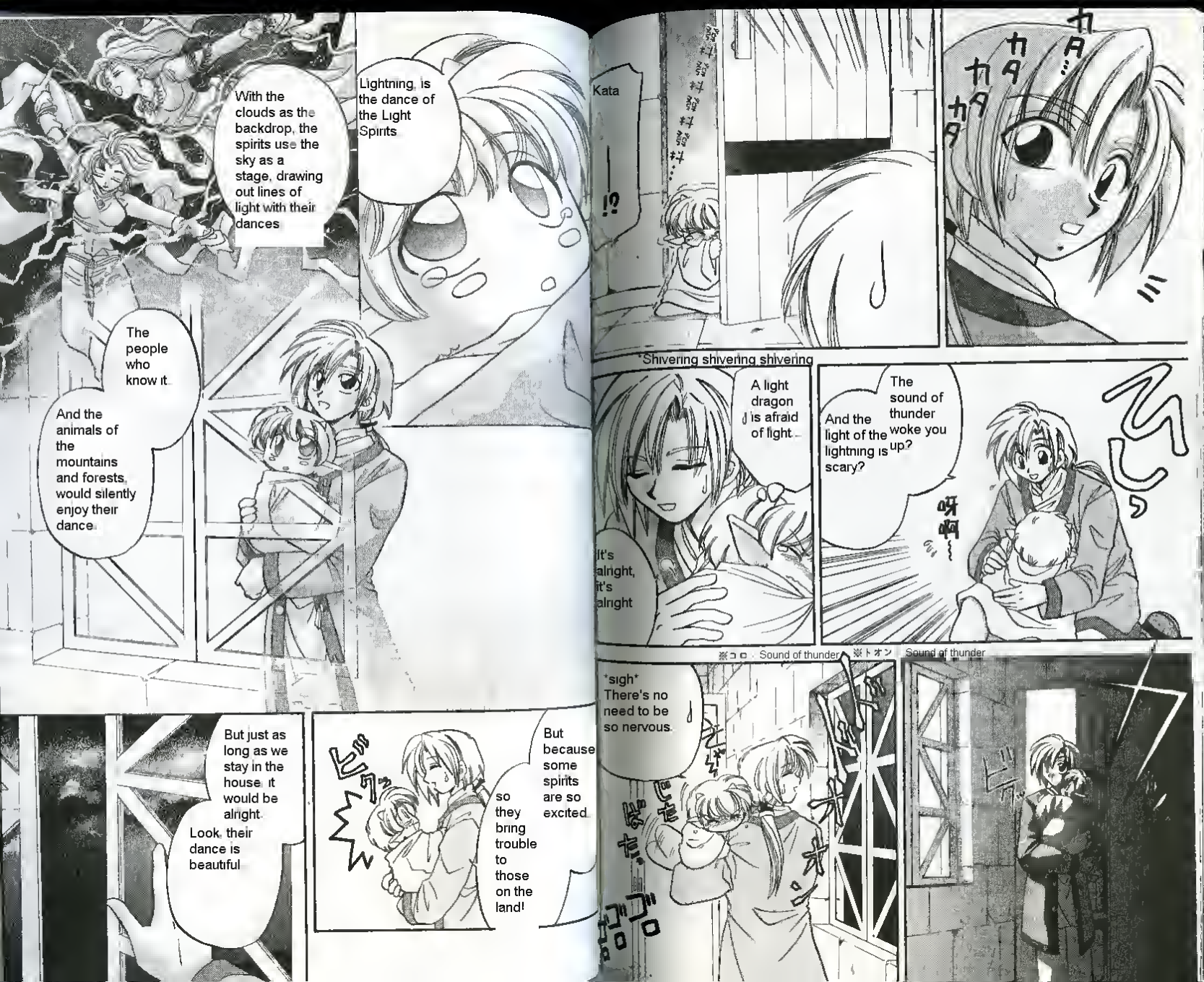
Omake 2
~The night of the spirit's dance~

番外篇②
～跳舞的精靈夜晚～




So the baby dragons need not lend their powers anymore
Leaves and branches finally grew out of the ground
And so, the two of them lived happily ever after

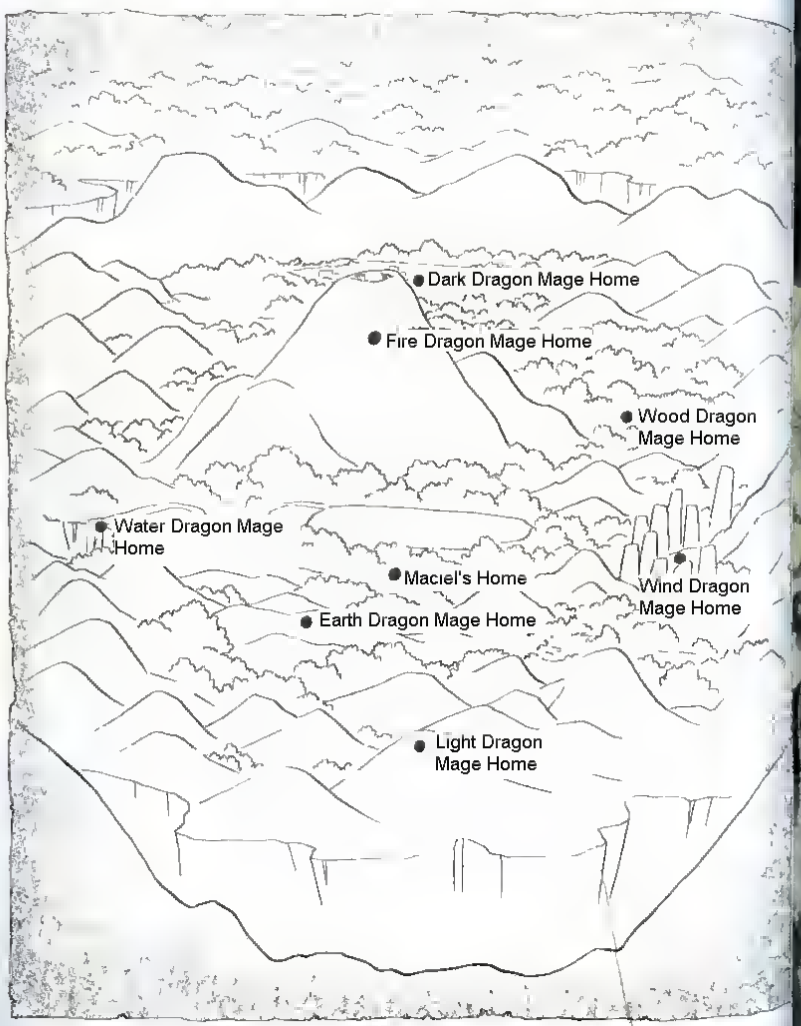
*Luckily this time is alright


With the clouds as the backdrop, the spirits use the sky as a stage, drawing out lines of light with their dances.
Lightning is the dance of the Light Spirits.
The people who know it.
And the animals of the mountains and forests would silently enjoy their dance.
But just as long as we stay in the house it would be alright.
Look, their dance is beautiful.
But because some spirits are so excited
so they bring trouble to those on the land!
Kata
!?
カタ
カタ
カタ
カタ
*Shivering shivering shivering
A light dragon is afraid of light.
It's alright, it's alright
The sound of thunder woke you up?
And the light of the lightning is scary?
ひっ
※コロ・Sound of thunder
※トオン Sound of thunder
sigh There's no need to be so nervous.
ビクッ
ゴロゴロ
ドン

Ok, ok, I know it
I'm afraid
Lie
Then sleep togther with me tonight is it alright?
If you are still afraid
Tonight let's sleep together
O ok I know it,

So, everyone ...
Only now
But this is the only time the baby dragons would want to be spoilt
Seems like I was too naive...
Making the bed
Hey?
So, if it's even a bit, it's good.
So ...
When first training them they would stay and help me.
but one day, they would return to their tribes
Everyone would
What the...
welcome the sunlight of dawn.
Where's Nata? It's rare that he is not present
Let's call him!
He's not awake
番外篇② • 完

The map of Corseltel



There are also beastmen homes, ruins, etc.

Dragon Mages of Corseltel, and their Merry Companions

Dragon Mage
Maciel
18 years
Although he's the main character and very calm but I've spent the most time on him

Winter army Mosahanbo squad leader
Kashi
Although I've decided to make him the antagonist but he turned out to be quite a good third character

Fire Dragon Mage Trainee
Agrina
(16 years)
Considered the female lead

Earth Dragon Mage
Lambales
(35 years)
Will go for a walk if he likes it a nice to draw character

Snow Spirit
Puna
(About 16 in human years)
Kashi is also a snow spirit

夢想的出道作品變成了憧憬中的連載，終於還作成了單行本……謝謝本書的各位，寫信給我的各位，幫我加油打氣的各位，以及責任編輯，還有創美社的各位，真的非常感謝你們大家。今後我會繼續努力。
石動鮎麗

Earth Dragon
Yuicy
(About 14 in human years)
Everyone is very interested in Earth's character

Wind Dragon
Jen
(about 13 in human years)
Is actually Sata's sister

Wind Dragon Mage
Milieu
(25 years)
Friend How about drawing a handsome guy? So I drew a tall and specticle wearing

Waiting for someone to say the cake can be eaten.

Hata

Baby Dragon's Diary

What would the baby dragons do?

When a piece of cake is left

while licking bits off the cake.

"Just a bit will do, just a bit will do..." Saying that

Mata

Even the strawberry would be cut according to the number of people present

Ata

Although he wants to eat it very much, but he is afraid of being scolded Would end up crying while thinking of it

Kata

What he found would be his

Sata

Put in the cupboard (Put it where Maciel would notice.)

Nata

Cuts the cake according to the number of people present but would take the slice with the strawberry

Tatta

魔法龍術士 1

AYUMA ISURUGI 石動鮎魔

Before Corseltel no Ruujutsushi is completed...

The orginal outline for Corseltel no Ryuujutsushi was planned a long time ago, while I was doing a submittion for Shounen Manga. There was only one baby dragon (the current Kata), and the main character was similiar to Kashi. After a few editions, the number of baby dragons greatly increased, till a 24 page could not contain them. Then the new character Maciel appeared. On a side note, according to the designing of the baby dragons, after Kata was Mata, Ata, Hata, Sata, Tata, as planned. Furthermore, it is designed to have the appearance of wind, and the characteristics of fire (At the start, Kata did not have a designated dragon tribe.) Because there is light, there would be darkness too, so Nata was the last created dragon. As the emotions and expressions of the other baby dragons were already created, so they were created as such, but why did Nata become the most popular character?

(Laughs)

But no matter what, allowing me to write such a long essay is already lucky enough, I think.

This manga is obtained from finaleden.com. If anyone knows who the original scanner, please inform me and I'll credit the person (who scanned it...)

translated from chinese (trad) to poor engl sh by Goingsoloonce

One person's show
so don't complain

Ranting space

blank space whee :D

I want Corseltel no Ryujutsushi fanfics and fanarts!!! There are some in Japanese but I don't understand Japanese

I use MS paint

Heh heh ///

Warning: Beware of poor editing, and poor translating skills. My mother tongue is chinese, but I'm not that good at english... (failed general paper before...)

opps

anyone wants to help, the raws can be found on finaleden or on my LJ

And poor translations are anyhow thought of, or obtained using Babelfish's translations (Especially the dragon's skills...)

I need help, especially on names of people and places

I really don't know the correct translation for it

I love this manga!

Please enjoy! And if anyone has the Corseltel no Ryuujutsushi drama cd... ~~please contact me?~~

I want it

And if you like the manga, please support the artist and buy the original :D